

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 47. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Csütörtök, 1936. február 27.

Nippon láza

Uj földrengést jeleztek a táviróhivatalok Nippon felől. Ezuttal azonban még nem lehet felbecsülni, mennyi a kár. A japán szigetek népe megszokta a titokzatos földalatti erők váratlan mozdulását és a geológia szakrtóitól kezdve, a legutolsó tokiói kuliig mindenki tudta, hogy vulkánikus talajon fejlődik évezredek óta a japáni élet. Ezuttal azonban új erők mozdultak, hogy megváltoztassák az élet szokott képét Japánban. Az első hadosztályt kedden éjjel szerelték fel a tokiói garnizonban, hogy szerdán hajnalban elindítsák őket Mandzsuria felé. Hajnali fél hat órakor kigyózáva indult meg a hadosztály a vasutállomás felé, amikor bekövetkezett a katasztrófa. Mint amikor a házsorok bomlanak meg a földrengés tectónikus mozgása következtében, úgy homlottak fel a hadoszlopok. A hosszú katonai felvonulás tömegteste apró szakaszokká szóródott s a katonák a friss municióval, a háborus vadonatúj felszereléssel a középületeket rohamozták meg szuronytszegezve egy nagy-ravágyó és fanatikus japán tiszt, egy szürke kis kapitány gondosan kidolgozott, az örülettel határos ravaszsgal összeállított tervei szerint. S egy óra leforgása alatt a fellázadt tokiói hadosztály elfoglalta a japán főváros középületeit és meggyilkolta az ország miniszterelnökét. A rend ellen lezajlott a véres hadművelet és egy csodálatosan idegen nép, csodálatosan idegen fiai a gyilkosságok sorozatai árán foglalták el a saját földjüket és saját népük fővárosát.

A véres erőszak módszerei sohasem szimpatikusak egy-egy állam életében: különösen akkor nem, ha az ország belpolitikáját kívánják befolyásolni vele. A japán kormány tagjainak meggyilkoltatása ezuttal is azt jelzi az európai külügyminisztériumok meteorológiai laboratóriumaiiban, hogy a japáni szélső nacionalisták mesterségesen felkorbácsolótt étvágyát nem elégítette ki Mandzsukuo létrehozása, nem mérsékelte az északkeleti katonai expedíció láza: nekik több kell, minden, egész Japán, a kormányhatalommal és az „isten” császárral egyetemben, hogy aztán fékezetlenül és meggondolatlanul vethesse magát egész Keletáziára, melynek kínai határait a szovjet tüzdelt kereken szuronyokkal. Egy kilencvennégy millió lakosú országnak földre, nyersanyag-bázisokra és új piacokra van szüksége s a szélsőséges nacionalista „katonai párt” vagy győzelemre, vagy mérsárszékre kívánja vinni a fölölseggé és eltarthatatlanná vált milliókat. Ez az erőszakos, számbelileg erősen kisebbségi párt láthatta a legutóbbi parlamenti választáson, hogy viszont a „fölölsegesnek” ítélt embermilliók más véleményen vannak és inkább támogatják a radikális konzervatív Okada körültekintő politikáját, mint a kapitányokat, akik szívesebben harcolnak a saját hazájuk miniszterelnökségi palotájában, a menetszázad felszerelésében, mint kint az északkeleti fronton, ahol nagyobb a rizikó és kevesebb a siker, a feltűnés és az egyéni siker reménye.

Japán népe tudja, hogy földrengésekkel és váratlanul megrendezett, mesterséges katalizmákkal csak örültek hirdetik, hogy kormányozhatnak. Örültek, akik azt hiszik, hogy egy-két-nyolc emberélet árán megölhe-

Véres katonai lázadás Japánban

A tokiói nacionalista csapatok meggyilkolták Okada miniszterelnököt — Goto belügyminiszter vette át a kormányt — Japán tragikus szerdai napja

Hajnalban jelentik: A kormány ura a helyzetnek

TOKIOBÓL jelentik: A japán szigetországból véres katonai jellegű felkelés híreit hozták a kábelek. A japán katonai párt, amely évek óta úgy látja, hogy Japán terveit az ázsiai kontinensen csak a mainál fokozottabb katonai és politikai tevékenység valósíthatja meg, elérkezettnek látta a döntő pillanatot az uralom átvételére. A Reuter-ügynökség Sanghaiból érkező jelentése szerint az első divízió harmadik gyalogezredének háromezer embere Tokióban a kora reggeli órákban véres katonai puccsot kísérelt meg. A felkelő katonák tisztjeik vezetésével megszállták valamennyi kormányépületet, megölték Okada miniszterelnököt és Takahashi pénzügyminisztert. A lázadó első divízió harmadik ezredének kellett volna a mandzsuri helyőrségbe indulniok. A hadügyminiszter utasítása szerint a gyalogezredet vaktöltéssel lett volna szabad csak ellátni, rendes municiót csak Mandzsuriában kellett volna kapniok. A csapatokat mégis élestöltésű municióval szerelték fel.

A „fiatal katonatisztek” vakmerő támadása

A Reuter-ügynökség a következő részleteket közli a japán katonai államcsíny lefolyásáról: A harmadik számú hadsereg első gyalogoshadosztálya háborus felkészültségben kora hajnalban elhagyta kaszárnyáját és az állomás felé menetelt, minthogy a hadosz-

térium palotáját, a miniszterelnökséget, a belügyminisztériumot és az állambiztonsági palotát. A lázadók bárhol a legkisebb ellenállást tapasztalták, gépfegyvertűzzel fojtották el. Általában azonban oly nagy volt a meglepetés, hogy a lázadó katonák minden nagyobb ellenállás nélkül megszállhatták a fő közhi-vatalokat.

Egy csapat katona behatolt Okada adminisztratív lakására és meggyilkolta a miniszterelnököt.

A miniszterelnök ismeretes volt ellenséges érzelméről, amellyel a „fiatal katonatisztek” csoportja iránt viseltette. Ez a csoport Kína katonai meghódítására törekszik és érdekei homlokegyenest szembeállkoznak a Szovjet ázsiai érdekeivel. Ugyancsak lakásán gyilkolták meg Saito volt miniszterelnököt, aki az ázsiai kontinens országaival való együttműködés és megegyezés híve volt. Megölték Takahashi pénzügyminisztert is, aki visszautasította a hadsereg részére nyújtandó újabb hiteleket. Takahashi legutóbb kijelentette, hogy Japán válságos pénzügyi helyzetbe jutott, minthogy a hadsereg az állam jövedelmeinek több, mint a felét használja el. Ugy látszik, hogy az államcsíny siettetette az a tény, hogy katonai körök félték a legújabb választások eredményének a következményeitől, minthogy a mérsékelt pártok jelentékenyen előretörték.

Sanghaiból érkező jelentések szerint a súlyosan sebesültek között van Osumi tengerész, tengerészeti miniszter is. Allitólág



R. OKADA.

a meggyilkolt japán miniszterelnök

tályt Mandzsukuo felé irányították, hogy felváltsa az ott állomásozó csapatokat. Utközben a csapattestből kisebb csoportok váltak ki, amelyek

megszállották az ötmillió főváros legfontosabb stratégiai pontjait.

A katonák sorra elfoglalták a hadügyminisz-

tik a rendet, a józanságot, a higgadt körültekintést és a felelősségérzetet egy nemzet kebelében is. Ehhez legalább is nyolcvan millió japán legyilkolása kellene. Ezért nem hihető, hogy a forradalmárok örült vállalkozása megérhetné a következő huszonnégy órát s így akár egy napig is világpolitikai kérdéssé nőhetne, amely kihat a szovjet-japáni, a szovjet-francia és a francia-angol-német vi-

szony folytán egész a keletafrikai kérdésig is. Japán véres és tragikus szerdája mindössze egy herosztráteszi napja marad a daimiók történelmének, amelyen a japáni nép egyszerre annyi kiváló politikusát vesztette el. De Európa megtanulhatja belőle újra, hogy az erőszak fegyveres elszántsága még nem elég-séges hozzá, hogy boldogság fakadjon nyomában egy nép számára.

meggyilkolták Tokio rendőrfőnökét. Súlyosan megsebesült Watanabe tábornok, legfőbb katonai felügyelő. Megtámadták Makino grófot és Suzuki udvari minisztert is, akiknek azonban sikerült elmenekülnök. Sayonji herceg, az öregek tanácsának a feje, valamint Kawashima tábornok hadügyminiszter sértetlenek maradtak. A lázadók élén Monaka kapitány állott.

Tokióban és egész Japánban kihirdették

Leverik a lázadást Tokióban

Ujabb, Sanghalon át érkező jelentés szerint a császári gárda elttcsapatai parancsot kaptak a lázadás elnyomására. A gárda létszáma 12 ezer ember. A tokiói utcákon katonai járőrök cirkálnak, a rendet helyreállították. A fővárosba vidéki csapatok érkeztek. Felelős körökben az a meggyőződés uralkodik, hogy a lázadás nem terjed át a vidékre, *ma pedig sikerül Tokióban is elnyomni.* A császár Osumi admirálist bizta meg az új kormány megalakításával, aki bár megsebesült, átveszi a helyzetért a felelősséget. Más jelentések szerint Goto belügyminiszternek, *akit az első hírek szerint szintén meggyilkoltak, sikerült elmenekülnie* és ma ideiglenes belügyminiszteri minőségben átvette a kormány vezetését.

A kormány Tokióban ura a helyzetnek. Makino grófot, a császári pecsét őrét a lázadók megsebesítették.

A rendőrség heves harc után szétszórta a felkelőket.

Mindkét részen igen sokan estek el. Makino gróf palotájának ostrománál állítólag a lázadók vezére, Makana kapitány is elesett.

Singaporen át érkező jelentés szerint Tokióban helyreállott a nyugalom. A tőzsdét és az üzleteket ismét megnyitották és az élet a normális mederben folyik tovább. A súlyosan sebesült rendőrfőnököt, Ogurit a Marunuchinegyed egyik rendőrállomására vitték, ahonnan személyesen szervezte meg a lázadás leverésére irányuló támadást. A tokiói események Kinában nagy megdöbbenést keltettek. Remélik, hogy a japán kormánynak sikerül uralnia a helyzetet és így a megindult japán-kínai tárgyalások zavartalanul folyhatnak tovább.

Megbízható forrásból származó informá-

ciók szerint a japán államcsínyt katonai diktatúra fogja követni. Miután a puccsisták a különböző miniszteriumokat elfoglalták, a felkelő csapatok és császári gárda tagjai között összetűzésre került a sor. Kínai és európai körök nagy megütközéssel fogadták a japán katonai puccs hírért. Diplomáciai körökben remélik, hogy amennyiben a katonai puccs sikerülni fog, az nem lesz különösebb kihatással Japán külpolitikájára. Más jelentések szerint a katonai puccsot rendezavarások követték. A választások után ugyanis erős liberális hullám kerekedett felül, amely imperiálista-ellenes jelszavakat hangoztatott és ennek volt reakciója a katonai puccs. Tokióból érkezett magánjelentés szerint Hirota külügyminisztert és Sigenicu külügyi államtitkárt meggyilkolták meg. Attól tartanak, hogy a katonai puccs végrehajtása után a japán hadsereg megmozdul és minden hadüzenet nélkül megkezd az elnyomulást Kinában és ezzel egyidejűleg megkezdődik a szovjetellenes háború is.

A lázadás külpolitikai visszhangja

Francia politikai körökben nagy tartózkodással itélik meg a japán forradalmi megmozdulás hírért. Politikai körökben tartanak attól, hogy a szélsőjobb oldali katonai előretörés sikerrel jár és ebben az esetben ennek igen kellemetlen következményei lennének a Távolkeleten, ahol Kína és Mongolia, majd Szovjetország ellen is újabb japán támadások kezdődnének. Nem tartják kizártnak, hogy a francia jobb oldali ellenzék a francia-szovjet egyezmény holnapi tárgyalásán ki fogja használni ezt az alkalmat arra, hogy támadja az egyezményt és hogy szövétegye a szovjet-japán ellentéteket. Francia baloldali körökben

Biztos gyógyszer, mely a reumatikus fájdalmakat csillapítja és a betegséget meggyógyítja: a TOGAL

Az orvostudomány állandóan halad. Ma egyik legfőbb célkitűzése, a betegség okának felkutatása és gyorsítása mellett, a fájdalom gyors csillapítása. Eddig is sok ideg- és izom-fájdalom elleni szert ismertünk, legtökéletesebb hatást azonban mégis csak a svájci Togalgyár nemzetközileg elismert készítménye fejt ki. Nemcsak a lázt csillapítja és a fájdalmat szünteti, hanem a fájdalom okát, vagyis a betegséget magát is gyökeresen orvosolja (rheumát, köszvényt, grippát). Mindezt pedig e szerencsés gyógyszer, az acetilsalicylsav, a chinin és a lithium kitűnő kombinációjával éri el. E közismert hatású gyógyszerek mindegyike úgy a fájdalom megszüntetésében, mint a betegség gyógyításában nagy hatást fejt ki.

Bizonyos gyógyszerek kölcsönös gyógyító ereje ugyanis megfelelő összetételben sokszorosan megnövekedik. Ilyen szerencsés összetételű a TOGAL, melynek hatóanyagai a rheumát gyógyítják, a szív és az egész szervezet ellenállóképességét fokozzák és a köszvényt okozó húgysavat a szervezetből eltávolítják. Ezen a sikeres összetétel alapuló gyógyhatás biztosítja a TOGAL elsőbbségét, a rheuma és köszvény elleni szerek legújában.

viszont hangoztatják, hogy Franciaország teljesen érdektelen a távolkeleti helyzet tekintetében és a szerződés csupán az európai kérdésekre vonatkozik.

A yokozukai partok mellett állomásozó örhajóflotilla a kormány rendeletére Tokio felé indult. A hadügyminiszterium ma este a következő hivatalos jelentést adta ki:

Singaporen át érkező jelentés szerint a lázadás alkalmával elesett és megölt emberek száma 80.

— Tudósításunk folytatása a 4-ik oldalon. —

BANKTISZTVISELŐK táncestélye február 29.

A világ legszebb szempárja

Irta: JEAN RAMEAU

Hervé de Blougast gróf szerette a szép szemeket. Ezért vette feleségül Clarie Berovillet, egy írónok leányát; soha az övénél szebb szempárt nem látott.

Claire szeme valóban csodálatos volt: nagy és világosbűd, hosszú, felfelé görbülő szempillája rácsa mögött könnyesen csillogott és aki belenézett, mingyárt ki akarta önteni szívet tulajdonosának, hogy gyógyítsa meg azokat a sebeket, amelyeket az életben kapott. Clarie két szeme két tiszta tó volt, amelyben nyomát se lehetett találni a rosszindulatnak, jóságos és szelimes volt ez a szempár.

Mikor Hervé feleségül vette, rögtön megmutatta felesége csodálatos szemét Ernest Hébertnek, a festőnek. Hébert úgy találta, hogy a grófnő szeme valóban méltó gyűjteményéhez és csodálatos arcképet festett róla. Ő volt az egyetlen, aki ezt a természetfölötti szép szemet le tudta festeni, ezt a szempárt, amely egy pillanatig a földön ragyogott.

Egy pillanatig, mert a grófnő huszonnégy éves korában tüdőbajban meghalt. És ha férje nem ölte meg magát halálos ágya mellett, talán azért történt, mert az élet szörnyű vezeklést tartogatott számára azért, mert így el tudta veszteni lelkét egy szempár fölöttében. A természet nem adja ingyen a nagy boldogságokat.

Mikor Hervé haldokló felesége szemébe nézett, amelyet a betegség még csillogóbbá és tágabbá tett, megesküdött, hogy soha többé nem néz más nő szemébe, soha többé más nőt nem fog szeretni. És ezt az esküjét hatvankétéves koráig meg is tartotta. De akkor...

Egy nap egyik revüszínház hirdetése jelent meg:

Miss Iris, a világ legszebb szempárja, Hervé látni akarta ezt a szempárt. Elment a revüszínházba. Kétkedve lépett be és mikor kijött, merengve bámult maga elé.

Miss Irisnek csakugyan nagyon szép szeme volt. Annak ellenére, hogy crayonnal és festékekkel bőségesen aláfestette. A színe hasonlított Claire szemé színéhez. Mit tegyen? Megcsodálta e szempárt talán csak annyit jelentett, hogy a kedves halottára emlékszik. A megdöbbenés gyáva volt, de emberi. És a gróf elküldte névjegyét Miss Irishez, aki fogadta. Hervé pedig felajánlotta, hogy mutat neki egy hasonlóan szép szempárt palotájában a boulevard Flandrinen.

Az övéhez hasonlóan szép szempárt? Hát van az övéhez hasonló? Micsoda szemtelenség... és Miss Iris kíváncsiságból elment.

Az öreg Hervé felesége arcképét hálósobájában egy állványra helyezte, hogy mindig láthassa. Álmatlan éjszakákon, vagy asztala előtt írva, ha fölnevezett, szeme mindig találkozott Clarieéval...

Miss Iris sokáig szemlélte a képet és egy kis torzképet vágott. Hogyan merészelhette egy másik nő, hogy ilyen szeme legyen?

Ez valóságos sztár-sértés. Miss Iris elismerte Clarie szemének szépségét, de a hangja félreérthetetlenül savanyu volt.

Hervé elpirult, érezte, hogy helytelenül cselekszik, de az ő korában a szerelem nemtelen szándékokra csábítja az embert. És Miss Iris sántáni kacérsággal hálózta be. Meg akarta örjiteni ezt az öreg embert azzal, hogy mindent ígér neki és nem ad semmit se. Érezte, hogy a gróf kiszolgáltatta magát neki, hogy kérhet tőle akármít, meg fogja kapni. Hervé lesütötte szemét, hogy ne lássa többet a halottét és a legkárhózatósabb dolgot is meg-

gedte a leánynak. Szerette volna, ha Miss Iris nem jön többet ebbe a szobába, mire Miss Iris csak itt, csak ebbe a szobában volt hajlandó szeretetreméltóan viselkedni vele szemben. Hírvének összeszortult a szíve, valahányszor vendége Clarie szeméről gunyolódott: fénytelen, olyan, mint egy tehéné, ostoba — mondta. Megnyálazta ujját és megdörzsölte a képet, hogy — mint mondta — fényesebbé tegye a festéket, valójában azért, hogy leköphesse és Hervé hagyta, hogy leköpjé.

— De szeretni fog — kérdezte dadogva.

— Majd meglátjuk, — felelt a nő — de mondja csak: mindent megtesz a kedvemért? Ugy, ahogy őerte megtett? Elvesz feleségül is?

— Igen... szerelmem, — felelt a gróf sápadtan — ha szeretni fog, feleségül veszem.

— És akkor a házból elvieti ezt a képet?

— Igen... ha mindenáron akarja, de ugy-e, szeretni fog?

— Csak, ha többé nem szereti első feleségét.

— Nem fogom többé szeretni...

— Nos, majd meglátjuk — mondta Miss Iris, ezzel a gróf fejét vállára vonta, ugyanakkor jobbkezelével az íróasztalról elvett egy töltőtollat és mialatt szenilis imádója a nyakát csókolgatta, a töltőtollat beledöfte előbb az arckép egyik, azután a másik szemébe.

— Most nézze, kedvesem — kiáltott diadalmasan.

Hervé megkövülve bámult a képre. Egész teste remegett. De akkor Miss Irishez fordult:

— De most, most ugy-e, szeretni fog?

— Én? — kérdezte Miss Iris és táskáját kereste. — Nagyon téved, kedvesem. Viszontlátásra, gróf ur. Emlékezzék rá, hogy a világon a legszebb szemem nekem van... Egyik barátom ebből a történetből majd filmet csinál... majd küldök önnek jegyet a premierre.

Engedélyezte a miniszterium a kisiparosok országos kongresszusát

Bucuresti-i jelentés számol be arról, hogy az ipar- és kereskedelemügyi, valamint a belügyminiszterium engedélyt adott arra, hogy a Kisiparosok Országos Szövetségének rendezésében megtartsák a Közös Iparosvonal (Frontul Común) nagy, országos iparosgyűlését. Ezt a kongresszust tudvaleg január hó végén akarták eredetileg megrendezni és annak legfontosabb pontja az új ipartörvénytervezet elleni tiltakozás volt. A munkügyi miniszterium közbenjárására azonban annakidején ezt a kongresszust betiltották.

Samoil Alexandru, a Kisiparosok Országos Szövetségének elnöke azonban a kongresszus engedélyezését ismételtén is kérvényezte, úgy hogy végül is a kormány hozzájárult annak megtartásához. A kongresszust az engedélynek megfelelően március elsején és másodikán tartják meg a bucuresti-i Tomis-teremben. A napirenden többek között az ipartörvény ügye és a munkakamarák kérdése szerepel. Aradról az országos kongresszuson Coroban Stefan, a Kisiparosok Szövetsége aradi fiókjának elnöke vesz részt.

Átvette a város az új autobuszokat

Stoicescu Timisoara egyetemi professzor is megjelent az átvétel alkalmából

Szerdán délben ment végbe az Astra-gyár és a városi autobuszüzem telepén az új városi autobuszok hivatalos átvétele. Az átvételi aktusnál a bucuresti-i Oficiul Central de Licítatie képviselőjében megérkezett Timisoaráról Stoicescu műegyetemi professzor is, a Politehnicum tanára, aki hosszadalmas és aprólékos fejtegetés keretében tette meg észrevételeit az új kocsik konstrukcióját, súlyát és teherbíróképességeit illetően. A professzor ezután betekintést nyert a város árlejtési feltételeibe is, amelynek adatait összevetette a maga megállapításaival. Stoicescu professzor megjegyzéseire és észrevételeire válaszolva, dr. Cotioiu Romulus városi intérimárbizottsági elnök ismertette a város álláspontját, majd az egész városvezetőség az Astra-gyártelepre szállott ki, ahol az új kocsik teherpróbáját és mérését megejtették. Ennek befejeztével, déli 2 órakor a városházán elkészült az átvétel jegyzőkönyve is.

Maniu-Vaida-harc, vagy Marsieu-Birtolon-küzdőlelem lesz Aradmegyében a képviselőválasztás alkalmával

— A fővárosi sajtó érdekes cikkei és kombinációi a választás körül —

Az utóbbi napokban a fővárosi sajtó nagyobb cikkeiben foglalkozik a küszöbön levő aradi képviselőválasztással, amelyet — a Tempo szerint — március 29-ikére tűztek ki. Mint ismeretes, dr. Marcus Mihail a Banca Nationala cenzorává lesz és lemond képviselői mandátumáról. A választások ügyében különféle kombinációkat emlegetnek fővárosi politikai körökben. Egyesek szerint abban az esetben, ha a nemzeti-parasztpárt jelöltje maga Maniu Iuliu lesz, úgy a Frontul Romanesc vezére Vaida Alexandru személyében állít ellenjelöltet Aradmegyében. Megállapítják a lapok, hogy rendkívül érdekes küzdőlelem ígérkezik, ha az egykori bajtársak kerülnek egymással szembe egy időszaki választás során. Más lapok szerint azonban Vaida nem hajlandó jelöltséget vállalni Aradmegyében, sőt arról is tudnak, hogy Maniu sem akar aktív módon részt venni az időszaki választásban. Erre az esetre viszont más kombinációt emlegetnek.

Több fővárosi lap arról tud, hogy abban az esetben, ha sem Maniu, sem Vaida nem jelöltetik magukat Aradmegyében, úgy a két

párttagozat helyi elnökei kerülnek egymással szembe. Így a nemzeti-parasztpárt részéről dr. Marsieu Iustin volt prefektus, míg a Vaidapárt képviselőjelöltje Birtolon Aurel földbirtokos lesz. Ez a küzdőlelem annál érdekesebbnek ígérkezik, miután Marsieu dr. éppen a Birtolonnal és híveivel keletkezett ellentétek miatt vált ki a nemzeti-parasztpártból. Aradi és megyei politikai körökben ezért nagy izgalom előzi meg a választást, amely napokon át az egész ország közvéleménye érdeklődésének homlokterébe kerül.

Ezzel kapcsolatosan egy bucuresti-i lap még kijelenti, hogy Marcus dr. csak a Banca Nationala közgyűlése után foglalja el állását és ekkor kerülhet csupán sor arra, hogy mandátumáról lemondjon. Valószínűtlennek tartja a fővárosi lap a március 29-iki dátumot — amely egyébként ezideig hivatalos megerősítést nem nyert — és ama véleményének ad kifejezést, hogy legjobb esetben áprilisban vagy májusban kerülhet sor az időszaki választásra. Az izgalom tehát, amely az aradmegyei választás körül megnyilvánult, egyelőre korai.



Az ernyővel megvédi a kalapját és kabátját, de... nem a bőrét!

Ezért naponta kétszer jól dörzsölje be a bőrét Niveával, ettől puha, nyulékony lesz még ha nedves és hideg időjárás is van. A Nivea pótolhatatlan, mert az egyedüli krém, amely Euceritet tartalmaz és ez a csodás hatásának titka.

Csak NIVEÁT a BÖRÉNEK

NIVEA-CRÈME dobozban és tubusban.

Gafencu szenátor:

Meg kell teremteni a béke és harmonia lehetőségét a kisebbségekkel

— A volt külügyi államtitkár előadása a román-magyar közeledésről —

Bucurestiből jelentik: Gafencu szenátor, volt külügyi államtitkár, az „Argus” című közgazdasági lap főszerkesztője, tegnap este előadást tartott, amelyen a román-magyar közeledésről beszélt. Ez a közeledés egyik előfeltétele a dunai államok együttműködési lehetőségének.

— A mi helyzetünk Magyarország felé — mondotta Gafencu, — pontosan az, amit nemrégén uralkodónk meghatározott és amely mederben jelenleg külpolitikánk mozog. Én azt hiszem, hogy meg lehet oldani és meg is kell oldani a magyar kérdést. Ha határozottan és őszintén akarunk közeledni egymáshoz, akkor nemcsak gazdasági, hanem politikai ér-

dekközösséget is kell teremteni, közös hatalommal kell megvédeni a közös érdeket és mindegyik félnek alá kell magát vetni ennek a közös hatalomnak. Másrésztől

meg kell teremteni a béke és harmonia lehetőségét azokkal a kisebbségekkel, amelyek közössége szomszédunkban államot alkot.

Nem adhatunk mást a kisebbségeknek, mint jogokat, olyan jogokat, amely őket megilleti. Az egymás szomszédságában élő népek csak úgy tudják megérteni egymást, hogy megteremtik az erre alkalmas légkört és ha meg van annak a lehetősége, hogy nyugodtan és békében élhessenek s dolgozzanak együtt.

Három aradi család is érdekelt a legújabb amerikai örökség ügyében

Kit illet meg az aradmegyei származású amerikai Berger dollár-milliója?

A Weinberger-féle örökségi legendának versenytársa támadt. Ez a „Berger-féle örökség”. Még 1935. december 26-án történt — amint megirtuk — hogy Newyorkban meghalt egy Berger József nevű ember. Amikor meghalt, kiderült, hogy a sokmillió dollár a

páncélszekrényben gazdátlanul maradt. A newyorki hatóságok annyit meg tudtak állapítani, hogy a szobantorgó Berger József Oradeán született, majd az aradmegyei Pancotára költözött és onnan vándorolt ki 1907-ben.

Az amerikai hatóságok körözése alapján azonnal megkezdtek a nyomozást Berger József rokonai után, miután előzőleg bejelentették a minden bizonnyal élő és létező rokonok igényét a milliós örökségre. Már kinyomozták, hogy az elhunyt Berger Józsefnek Budapesten él egy nőtestvére, bizonyos özvegy Friedmanné. Kétségtelen azonban, hogy az oradeai származású Bergernek Oradeán és Aradon is vannak rokonai. Értesülésünk szerint a milliós amerikai örökségben több tekintélyes aradi család is érdekelt van, így Berger Mór textilkereskedő, továbbá a Guttman és Berger- és a Bársony Andor-cégek tulajdonosai. A leendő, esetleges örökösök most nagy érdeklődéssel várják a Berger-féle milliós amerikai örökség ügyének újabb fejleményeit.

Lakjon Budapest szívében!

Merano szálloda

IV. Bécsi-utca 2.

Telefon: 81-4-94 és 81-3-96.

Kitünően felszerelt olcsó szobák, elsőrendű konyha.

Uj társas helyiségek!

Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Liftszállítás le és fel. Panziórendszer. Az ARADI KOZLONY előfizetői a kiadóhivatal utalványára ellenében 15-20% engedményt élveznek.

Kommentár nélkül

Senki sem próféta saját hazájában

Egyes bucaresti-i lapokban az utóbbi időkben fantasztikusabbnál fantasztikusabb közlemények jelentek meg a maglavíli pástorról, Petrache Lupuról, azokkal a nemes adományokkal kapcsolatosan, amelyeket egy ideig zsákszámba kezelt egyszerű hajlékában a csodapásztor, Petrache Lupu most levelet intézett a cikkeket közlő lapokhoz, amelyben helyreigazítást kér a pénzügyre vonatkozó állításokra vonatkozólag, majd így folytatja:

„Mindazok a hírek, amelyek szerint én átmentem a Dunán és magammal vittem a pénzt, vagy eltüntem a pénzeszsákokkal együtt, továbbá, hogy megbolondultam és becsuktak az elmeorvosintézetbe — nem felelnek meg a valóságnak, mert csak arra céloznak, hogy hatálytalanítsák a maglavíli csoda erejét.”

Petrache Lupu sem mentes a közmondás igazságának érvénye alól, amely szerint „senki sem próféta a saját hazájában”. S ha már próféta nem lehet, népszerűsége ellenére sem; úgy az sem csoda, hogy számára is kijár a népszerűség árnyéka: a gyanúsítás.

Amnesztia Grosznak...?

A képviselőház már megszavazta és a szenátus a napokban vette tárgyalás alá azt a törvényjavaslatot, amely amnesztiát készít elő a devizakihágások elkövetői számára. A törvényjavaslat második szakaszához a kamarában hozzátoldták azokat a mondatokat, amelyek szerint „nem üldöztetnek és nem büntetnek meg azok sem, akik külföldi kereskedelmi, vagy pénzügyi tartozásait egészben, vagy részben történő kiegyenlítése céljából engedély nélkül vittek ki az országból fizetési eszközöket, — amennyiben ezt a kihágásukat a törvény közzétételétől számított harminc napon belül bejelentik a Banca Nationalának.” A fenti sorokkal kapcsolatban kedden küldöttség jelent meg a szenátusban, ahol több szenátor figyelmét felhívták arra, hogy a törvényjavaslat módosító sorai nyílt rést szolgáltatnak mindazoknak, akik devizacsalást követtek el, hogy töredelmes belismerésük ellenében — amnesztiát kapjanak. Ide tartozik Vasilescu-Cantalan ügye és — nem utolsósorban — a Cageres-Grosz története is. A küldöttség közbenjárása eredményre is vezetett, amennyiben ötven szenátor módosító indítványt írt alá, amely szerint kizárják a készülő amnesztia érvényéből mindazokat, akik ellen a bünvádi eljárás már megindult. Érthető érdeklődés előzi tehát meg a szenátus döntését a javaslat felett, amely a szenátusból újra a képviselőház elé kerül.

A „mi Bernard Shawunk”

újra hallatta hangját s az ország közvéleménye ezúttal is felfigyelt a külföldről hazaérkezett Nicolae Iorga megjegyzéseire. A kormányviselt kitérő professzor ugyanis mindig eredeti, akárcsak a legendás G. B. S. a ködös Albionban s rendszerint az a meglepő az állásfoglalásaiban, hogy mindig időszerű, ugyanakkor mindig homlokegyenest mást vall, mint ami a — politikai divat. Az egykori radikális nemzeti-parasztpárti professzor akkor vált külön pártvezérré, amikor a saját eddigi pártjában szerzethetett volna soha el nem muló érdemeket és akkor pusztulódott a legvehemensbben ugyancsak kitérő professortársával, Cuzával, amikor még ez nem számlított szobatiszta cselekménynek, hogy mást ne mondjunk. Bukása után első dolga az volt, hogy régi pártvezérét, Maniut készítse ki egy pamfletben s hogy az mennyire sikerült neki, azt mutatja az a tény, hogy a nemzeti-parasztpártban azonnal tüzet jeleznek még ma is, hacsak a nevét említik valahol. Ma, midőn minden másképp alakult mint azelőtt, Iorga professzor hazaérkezett Párisból és alig, hogy kiszállt a Wagon Lités-ből, azonnal nyilatkozott egykori fajvédő barátairól, — természetesen mélyen eltévelyedve és kénsavat megszegyenítő maró szarkazmussal. Régi dolog, hogy mindig a kritikuskak van igaza s így kritizálni könnyebb és hálásabb valami, mint benne lenni és csinálni a dolgokat. Iorga shawi gyomor-shava láthatólag erre az elméletre reagál és ezért excelszál mindig excentrikus, mindig inaktuális, de mindig is találó nyilatkozataival.

Fizessen elő az „Aradi Közlöny“-re!

Tudósításunk folvlatása a japán lázadásról

Az ősi japán császárságot akarták visszaállítani a lázadók

A mikádó személyisége a konfliktus középpontjában — Takahashi pénzügyminiszter és Goto belügyminiszter megmenekült a haláltól

Párisból érkezett hír szerint a torradalmárok el akarták távolítani Sajanci tábornokot, a császári ház főkamarsáát, a kormányt és általában a kapitalista és bürokrata rendet, mert ez állítólag le akarja rombolni a császári államformát. Monaka kapitány és hívei, vagyis a japán szélső nacionalisták újból helyre akarták állítani az ősi japán berendezkedést. A haderő rohamos fejlesztését és ezzel párhuzamosan újabb területek foglalását követelték. Ragaszkodtak az uralkodói jogok isteni eredetéhez és ezért a torradalom egyáltalán nem sérti a császári hatalmat, sőt ellenkezőleg, lényegesen kiszélesíti azt. A szélső nacionalisták és japán másik nagy pártja, a haladó-párt között tulajdonképpen itt ütköztek ki az első ellentétek, mert a haladó-párt a mikádóban csupán az alkotmányos uralkodót akarta látni, aki a parlament utján gyakorolhatja a hatalmat.

Megrázó részletét közlik a miniszterelnök meggyilkolásának. Okada palotájába amikor betörték, a miniszterelnök még aludt. Kiráncigálták ágyából és gépfegyverrel lőtték agyon. Hasonlóképpen ölték meg Saito tengerenagyot is. A gyilkosságokat fiatal tisztek csoportjai követték el, akik egyszerű katonaruhában voltak és egy gárdakapitány vezette őket. A tengerészügyi minisztérium közli, hogy

az első hadtestet Tokióba, a másodikat Oszakába küldték a rend fenntartására. Megerősítik azt a hírt, hogy a tengerészeknek a lázadásban semmi részük sincs.

Moszkva jelentés szerint a tokiói események itt mély benyomást tettek, különösen az államcsíny vezetőinek személye és a katonai párttal való kapcsolata miatt.

Helyreállt a forgalom délre Tokióban

A Reuter-ügynökség újabb jelentése szerint a fővárosban, Tokióban a rend helyreállt. Az ostromállapotot nem hirdették ki, csupán riadókészültségbe helyezték a csapatokat. Az üzleti élet megindult, a bankok is megnyitották üzemiüket, sőt a déli órákban a tőzsde is megnyílt.

Japán londoni követe ma a külügyminisztériumtól a következő közleményt kapta: „Tokio rendőri ellenőrzés alatt áll. A kormány ura a helyzetnek. A városban csend uralkodik. Goto belügyminisztert miniszterelnökké nevezték ki.”

Tokióból érkezett jelentés szerint Watanabe tábornok, a katonai oktatásügy főnöke, a lázadóktól szenvedett sérüléseibe belehalt. A londoni japán követség véleménye szerint a tokiói államcsínykíséret szegyenletes cselekedet a japán hadsereg nézve és eredménye egészen más lehetett volna, mint amit a lázadás vezetőit vártak. Hangsúlyozzák, hogy a tokiói kormány külpolitikája nem változik, az államcsíny tettesei a hadseregnek csak egy kis csoportját képviselik. Hirota továbbra is megtartja a külügyi tárcát. Nem hiszik, hogy az államcsínynek valami hatása lenne a japán-orosz vegyesbizottság munkálataira, amelylyel a Mandzsukuo és Külső Mongólia határán történt incidenseket igyekeznek elsimítani. Japán agresszív magatartásáról a Szovjettel szemben szó sem lehet. A londoni követségen rámutatnak arra is, hogy a lázadók bizonyos politikai pártok vezetőinek, továbbá pénzügyi és nagyipari személyiségeknek a meggyilkolását is tervezték. Tervük a rendőrség és a tengerészcsomagok határozott magatartásán hiúsult meg.

A hadügyminisztérium ma este a következő hivatalos jelentést adta ki:

— Fiatal tisztek egy csoportja ma hajnalban államcsínyt kísérelt meg. A kormány tagjait lakásukon támadták meg. Először Okada tengerenagy, miniszterelnök-höz mentek, akit azonnal megölték. Utána Saito tengerenagyot keresték fel, akit szintén megölték. Utána Watanabe tábornokhoz mentek, akit hasonló sors várt. Nem ismeretes Makino gróf sorsa, aki Atami-ban tartózkodik Tokió mellett. A lázadók megtámadták Suzuki tengerenagyot és súlyosan megsebesítették, hasonlóképpen Takahashi pénzügyminisztert. A lázadók előzönlöttek az „Asahi Sumbun” című lap irodáit, amelyet elpusztítottak. A lázadó tisztek kiáltványt tettek közzé, amelyben azt hangoztatják, hogy azért lázadtak fel, hogy az állam vezetéséből eltávolítsák azokat a korrump elemeket, akik okal a nemzeti rezsim szétforgácsolásának.

Este a belügyminisztérium jelentette, hogy mindenütt csend uralkodik. A miniszteriumok előtt tengerészcsomagok állanak őrt. Kasai tábornok, a tokiói helyőrség parancsnoka rádión ezeket közölte Tokio lakosságával:

A hadsereg megszállja a főváros királyi pontját. Felszólítjuk a polgárságot, hogy őrizze meg nyugalmát.

Lemondott a japán kormány

LONDONBÓL jelentik: A japán nagykövetséghez érkezett jelentés szerint Goto miniszterelnök a kormány többi tagjával együtt benyújtotta lemondását. Tokióban elrendelték a rögtönítélkezést.

Washingtonból jelentik: A diplomáciai körkörös érkezett jelentések szerint a délelőtti tokiói zendülés résztvevői bejelentették, hogy Tokió ki kell hogy verekedje az állam-törvényt. Még nem érkezett azonban pontos értesülés arról, hogy az állam-törvény kifejezés alatt mit értenek. Ideérkezett jelentésekből kitűnik, hogy japán katonák valamennyi újság szerkesztőségében azonos közlést helyeztek el Nonaka és Ando századosok aláírásával. A közlésben szemére vetik a kormánynak, hogy eltávolodott a japán politika igazi szellemétől, amikor aláírta az 1930-ik évi londoni tengerészeti szerződést és amikor felmentette Maza-kia tábornokot. Ha ez az állapot tovább tart, Japán viszonya Kinával, Oroszországgal és

Angliával, valamint Amerikával olyan feszültté válhat, hogy kirobbanástól kell majd tartani.

Jó forrásból származó jelentés szerint a lázadók Hajasi tábornokot is megölték.

Szeplős, pattanásos

májtoltos, mitesseres arcát hozassa rendbe
PILISINE kozmetikai salonban,
 Bulev. Regina Maria 17. (Réthy-ház.)

Tanítványok kiképzése.

Elmekórházat kér a kormánytól Aradváros vezetősége

Nő a halandóság és a szociális belegségek száma Aradon — Dr. Vasile Cucu városi főorvos jelentése a város Interimárbizottsága előtt

Megrázó jelentés Aradváros közegészségügyéről

Aradváros interimár-bizottságának ülésén szerdán délelőtt általános érdeklődés közepette hozta nyilvánosságra dr. Vasile Cucu, Aradváros főorvosa a város polgárságának egészségügyéről készített, kimerítő és feltűnésteltető megállapításokat tartalmazó elmúlt évi helyzetjelentését, amelynek megállapításait az alábbiakban ismertetjük az *Aradi Közlöny* olvasóközönségével:

A város közegészségügyi szolgálatát Cucu dr. irányítása mellett öt kerületi orvos látta el, ugyancsak öt egészségügyi biztos, öt ápolónővér, öt szülésznő és 2 adminisztrációs tisztviselő közreműködésével.

Az egész város területén 120 gyakorló- orvos működik,

akik közül az elmúlt év folyamán 10 elköltözött, 6 pedig meghalt. 17 nyilvános gyógyszer-tár áll a közönség rendelkezésére az állami közkórházban, a betegpénztárnál működőkön kívül. 40 gyógyszerészt tart nyilván a városi közegészségügyi szolgálat, akik közül 7 iratkozott be ujonnan. Fogászok létszáma változatlanul 14, míg a diplomás szülésznőké 32.

Különös figyelmet érdemelnek

a szülői felügyelet nélkül álló gyermekek segélyező-intézményei,

így az állami gyermekgondozó, a Regina Maria-árvagondozó (50 fiú), a vak lányok árvaháza (40 leány), a városi szegényház, amely 191 egyént gondoz, a tolonchivatal, amely az elmúlt évben 389 személyről gondoskodott, az izr. egyházköség két, fiú- és leányárvaháza, a szefeteház és az Öregek Otthona, a Polgári Jótékony Nőegylet női aggmenháza, etc. 19 illyencélú közintézmény áll a városi közegészségügyi szolgálatában, amelyek közül legújabbak az iskolai tejivók, amelyeket

19 iskolában 400 szegénysorsu gyermek számára tartanak fenn, ahol minden egyes gyermek naponta egy pohár édes tejet és egy karéj kenyeret kap.

Fokozott érdeklődést keltettek a városvezetőség ülésén az aradi lakosság elmúlt évére vonatkozó statisztikai adatok nyilvánosságra hozása. Ezek szerint az elmúlt évben 1071 csecsemő született, halva 55. Meghalt összesen 1364. Ha ezeket összevetjük a megelőző öt év középszámarányával, megállapítható, hogy a csecsemőhalandóság 6—8 ezrelékkal nőtt, ami a város hivatalosan megállapított 77.200 lélekszámát véve tekintetbe, egyáltalán nem nagy szám.

Ezer lakosra eső születési arányszám 13,8 ezrelék, az általános halandóság arányszáma per 1000 lakosra 17,6 ezrelék, szemben az elmúlt utolsó öt év 16,4 ezrelékes arányszámával

Csökkenett a házasságok száma: 780 házasságkötés történt az azelőtti 802 házassággal szemben.

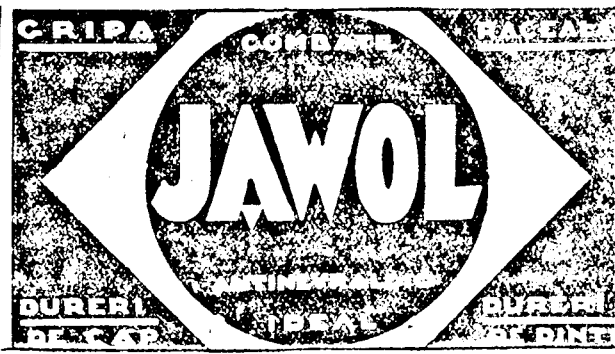
A járványos betegségek frontján első helyen vezet a „grippa”, amely a 147 haláleset legtöbbszörét előidézte. Rangsorban utána a vörheny következik, 168 megbetegedés közül 3 halállal. A tifuszt 44-en kapták meg, 2 halálos kimenetellel. 76 difteritisz-esetre redukálódott az azelőtti 112 esetet eredményező járvány és ezek egyike sem végződött halállal, ami a védőoltásoknak tulajdonítható. Hat gyerekekparalitikus megbetegedéstől eltekintve különös „járványunk” a kutyaharapási epidémia, 1935-ben 233 esetet jelentettek be, amelyek közül 119 esetben állapították meg a veszettségi fertőzést, míg ebben az évben február 26-ig bezárolag máris 47 esetet jelentettek be.

Az úgynevezett „szociális betegségek”

frontján a tbc. 720 beteggel szerepel, 186 halálesettel, a vérbaj 595 hatóságilag nyilvántartott beteggel, amely szám aggasztó növekedést mutat az 1934-beli 404 esettel szemben. A rák 97 áldozata közül 90 végződött halállal az elmúlt évben.

mutatva a kór veszedelmességét, bár, mint tudjuk, a betegség nem ragadós. A venerikus betegségek állandó felügyelete alatt 82 prostituált áll és jellemző a helyzetre, hogy az év folyamán 28 vérbaj-esetet, 52 más venerikus bajt, 2 tbc.-esetet és más betegséget 18 esetben állapítottak meg.

Az egészségügyi jelentés ezután részletesen számol be a városi kerületi orvosok működéséről, a városi hatósági oltások eredményéről, a köztisztasági rendszabályokról és azok eredményeiről, bejelentve, hogy Gradistén új ártézi közutat nyitottak meg. A városvezetőség elismerését fejezte ki a részletes és gondos



közegészségügyi jelentésért dr. Vasile Cucu városi főorvosnak.

Mivel a városi főorvos jelentésében egy elmekórház, illetve egy elmeorvószobát, illetve egy új épület megszerzését javasolja a Nőgyógyászati Kórház részére, valamint egy nyaraló felállítását a Fekete-tenger partján lévő Agigeal városi telepen, a városvezetőség elhatározta, hogy az egészségügyi jelentést haladéktalanul Bucurestibe juttatja Manolescu Dimitrie kormányképviselőhöz, az aradmegyei liberális pártelnökhöz, aki maga is orvos s egyben a közegészségügyi minisztérium egyik költségvetési előadója. Aradváros vezetősége arra kéri a közegészségügyi minisztériumot, hogy állítsa be új költségvetésébe a főorvos által javasolt közegészségügyi intézmények létesítési költségeit.

Akciót indított az aradi ügyvédi kamara a zugírászat ellen

Bejelentik azokat a tisztviselőket, akik bírósági beadványokat készítenek és ügyvédi munkát látnak el — Megfigyelés alá helyezik a zugírászat gyanújába kerülteket

Az aradi ügyvédi kamara az utóbbi időben nagyarányú akciót indított a zugírászat ellen. Az ügyvédek az utóbbi időben a tárgyalások alkalmával megállapították, hogy az egyes ügyekben számos beadvány, fellebbezés, kérvény és memorandum szerepel az iratok között, amelyeken *egyik aradi ügyvédi iroda aláírása sem található, a szövegezés alapján azonban nyomban kiderítették, hogy a beadványokat nem a laikus fél készítette. Megállapították, hogy egész válópereket vezettek le úymódon, anélkül, hogy ügyvédi munkára szükség lett volna.* Az ügyvédek a megállapítások után tovább kutattak és rájöttek arra, hogy igen sok esetben az *aradi törvényszék egyes tisztviselői készítettek a szóbanforgó beadványokat, amelyekért természetesen jóval kisebb honoráriumot számítottak fel, mint amennyit az ügyvéd, az érvényben levő tarifa alapján, számított volna. A tapasztalatok alapján több aradi ügyvéd és ügyvédjelölt feljelentéssel fordult a kamarához, amelyet arra kértek fel, lépjen közbe és szüntesse meg ezt az állapotot.* A kamara elhatározta, hogy az ügyvel kapcsolatosan erélyes akciót indít és *azokban az esetekben, amikor megállapítja a beadványok elkészítőit, nyomban a törvényszéki főelnökhöz fordul, megfelelő intézkedést kérve. Hír szerint eddig két törvényszéki tisztviselő ellen érkezett be hasonló panasz.*

A kamara több választmányi tagja egyben megállapította, hogy

egy-egyének, akik nem tartoznak az ügyvédek, vagy jelöltek sorába, tulságosan sűrűn láthatók az aradi törvényszék folyosóin, valamint az egyes hivatalos szobákban. Elhatározták, hogy ezeket az egyéneket megfigyelés alá helyezik és megállapítják, tulajdonképpen mit keresnek a bíróságon. Amennyiben beigazolást nyer az a gyanu, hogy az illetők zugírászattal foglalkoznak, úgy a kamara nyomban az ügyészséghez fordul, kérve a bünyügyi eljárás megindítását.

A kamara akciójának indító oka min-

denesetre az ügyvédek sújtó krízisben keresendő.

Hivatalos megállapítások szerint az utóbbi időben több, mint ötven százalékkal csökkent a perek száma

és ez a csökkenés mind nagyobb lesz. Bizonyos, hogy ha az ügyvédi irodák a néhány év előtti konjunkturát élveznék még mindig, senkinek sem jutott volna eszébe kontrolálni vajjon nem avatkoznak-e illetéktelenek az ügyvédek hatáskörébe. A jelenlegi helyzetben azonban a kamara kötelességének érezte megvédeni az ügyvédek jogait és gondoskodni arról, hogy a zugírászat ne fejlődjön az ügyvédi kar kárára. A végső ok pedig abban keresendő, hogy a különböző illetékek ma annyira megrágitják a pereskedést, hogy a legtöbben inkább veszteséget jelentő egyezséget kötnek, minthogy a nagy költségekkel járó pert megindítsák.

CORSO 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor Premier

A prágai diák

Haus He nz Ewers közismert rovallája.

Adolf Wohlbrück, Theodor Loos.
Dorothea Wleek,

SELECT 5, 7 $\frac{1}{4}$, és 9 $\frac{1}{4}$ órákor Premier

Nászéjszaka

Egy szenvedélyes, nagy szerelem története.
Anna Sten, Gary Cooper.

URANIA 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

HARRY PIEL 101-ik filmje:

Hiv a dzsungel

HIREK

Széles vállu hölgy a divat

Párisból jelentik: Hosszu és szorgalmas készülés után régi szokás szerint a párisi Haute Couture megnyitotta kapuit a nemzetközi vevőkörzés előtt, hogy bemutassa legújabb alkotásait, amelyek uralkodni fognak a tavaszi és nyári világdívat felett.

Fzúttal csak a kosztümről akarunk beszámolni. Milyen vázslatosan és fiatalosan hatnak a kosztümök jelen egyszerűségükben! Most is megtartották szigorú klasszikus vonalaikat anélkül, hogy nőies bájukból veszítettek volna. Az idén olyan kosztümök is vannak, amelyek hátul kissé bluzszerűen bukhatnak le, különösen, ha könnyű kelmékből készültek.

Sportkosztümkökhöz többnyire szürke flanelt használnak. Bluzokhoz és szvetterekhez kényelmes szoknyákat viselnek, elől és hátul mély berakással. A szürke flanelt elbűvölően egészíti ki mustársárga és tengerkék mellényke, melynek elülső része csikozott. A hát és a könyökig érő ujj egészen mustársárga kelméből készült. Ugyancsak szürke flanelből készítették egy rövidujjú ruhát, amelynek bluzrésze kissé a derékra bukik, ehhez rövid kabátot hordanak. Az ilyenfajta kabát tehát nemcsak szoknyával, hanem ruhával is klasszikus uccai öltözet. Ugyanilyen terv szerint dolgoztak ki egy szoknyából és kabátkából álló fekete sportkosztümit. Ennek a kabátkának spanyolos jellege van a rojtos kepp miatt.

Egy nagy párisi divatház figyelmet fordít a tweedszövetekre, amelyeknek mintája rendkívül változatos és érdekes. Ezek a szövetek meglehetősen durva szövésűek ugyanakkor a színnek különböző árnyalatban kockáztattak és csikozottak. Láttunk például egy uccai öltözetet, amely egyes szoknyából, csipőig érő kabátból és világos, csikozott bluzból áll. Ez a ruha olyan kockás tweedszövetből készült, amelynek öt különböző barna árnyalata van.

Figyelemreméltó a kosztümnél a széles vállú térhódítása. Ezt a szélességet vagy változást, vagy a váll vonalának kiszélesítésével érik el, ami gyakran szárnyzerű hatást kelt.

Az új vállszabást délelőtti és délutáni ruháknál is gyakran megfigyelhetjük. A ruhák ujjai is kissé szélesebbek az új szezonban, ezt gyakran berakással érik el. Végül néhány kosztümnél magasabbra csúszott a derékvonal.

Az uccai kosztümök fekete, sötétkék, málnapiros, szürke, barna és rendkívül sokféle árnyalatú zöld színűek. Sötét kosztümkökhöz magas nyakú, világos, derűs színű emprimébluzokat hordanak, sok ilyen bluz meglehetősen férfias vonalú, különösen azok, amelyek sportöltözethez valók. Elegánsabb kosztümkökhöz nagyon csinos és friss mosóbluzokat vagy virágos empriméanyagból készült bluzokat hordanak.

Nem akarjuk lezárni a „kosztüm“-fejezetet addig, amíg meg nem emlékeztünk a gombokról, amelyek az új kosztümöket díszítik. Ezek a gombok legnagyobb részben közepes nagyságúak s ha nem is feltűnőek, jelenlétüket mégis észre kell venni. Elegáns kosztümnél különös finomság jellemzi őket. Például egy selymekosztümit, amelynek fekete alapján fehér pontok világítanak, mint csillagok az égen, fehér százszor-szép gombokkal láttak el. A százszorszépek közepe fekete. A kosztümhöz hordott bluzra pedig feketeközepű fehér százszorszépeket raktak. Egy élénk kéksínű kosztümnél a gombok sárga fémbe összefoglalt és híven utánoztak zafírból és rubinból állanak.

— FAGY JÖN. Élénkebb északi, északnyugati szél, most már kevesebb eső és hó, a hőmérséklet északon és nyugaton csökken. Az éjjeli fagy valószínű.

12 éves cser,
bűk és gyertyán **Tűzifa legolcsóbb**
AUFRICHT fatelepon Cal. Vics. 1-3
Telefon 62.
Consum- és Inlesieria tag. 670

— CAROL KIRÁLY NEMETORSZÁGBA UTAZOTT. Würzburgból jelentik: A német távirati iroda jelentése szerint Carol király szárnysegéde kíséretében ideérkezett. A király innen Amorbachba ment a vele rokonságban élő Leiningeni hercegi család meglátogatására. Maria özvegy királyné már szombaton átutazott Würzburgon.

— TATARSCU ARDEAL UTJA. Bucurestiből jelentik: Tatarescu miniszterelnök ma este Ardealba utazott, hogy meglátogassa a Copsa Mica és Cugiri városokat.

— Dr. Cotiolu Romulus városi interimárbitzottsági elnök szerdán reggel hazaérkezett Bucurestiből, hol Lapedatu kultuszminiszter meghívására városközi értekezleten vett részt, ahol a polgármesterek előadták kívánságaikat az új kultuszminiszteriumi költségvetéssel kapcsolatban.

— Új követek Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Az uralkodó ma fogadta a szokásos külsőségek között Brazília és Chili köztársaságok új követeit, akik átnyújtották megbízóleveleiket.

— MASARYK VISSZATÉR AZ EGYHÁZBA. Prágából jelentik: Az egyik nagyobb vidéki lap azt írja, hogy Masaryk volt elnök nemrég magához hivatott egy magasrangú katolikus férfit és közölte vele, hogy vissza akar térni a katolikus egyházba. Mint tudvalevő Masaryk elnök katolikus volt, de kitért és mint felekezeti nélküli élt tovább.

— Nagyarányu adóeltérő. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszterium és Banca Nationala együttes vizsgálatot folytat egy brailai gabonakivitel cég nagyarányu adóeltérő ügyében. A vizsgálat a Kugel-cég ellen folyik, amelyről a bizalmas vizsgálat során megállapítást nyert, hogy 14 ezer lei évi adót fizet, ezzel szemben 1935. folyamán 1 milliárd 700 millió lei értékben szállított külföldre gabonát. Most abban az irányban folyik vizsgálat, hogy a pénzügyigazgatóság közegei közül kik segítették elő a nagyarányu visszaéléseket.

Maniu megnősül?

Bucurestiből jelentik: Fenntartással közlik azt a bucaresti-i lapok által kolportált hírt, hogy Maniu volt miniszterelnök szeptemberben megnősül. Allitól Mironescu volt miniszterelnök egyik rokonát veszi feleségül.

— Halálozások. Dr. Vadász Ármánd ügyvéd 61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése ma, csütörtökön délután 2 órakor a zsidó temető halottasházából történik.

Sztaroveckij Mártonné életének 73-ik évében elhunyt. Temetése ma, csütörtökön délután 4 órakor lesz a Str. Dna Bakasa 212. számú gyászházban.

— Bolgár tiszték letartóztatása. Szófiából jelentik: A hatóságok letartóztattak hat tartalékos tisztet. Az illetők a napokban halálra ítélt Velcov volt ezredes hívei. A letartóztatottakat vidékre szállítják és ott tartják őrizetben őket. Köztük van Stoicev alezredes volt párisi katonai attasé is. A letartóztatásnak nyilván az a célja, hogy a fővárosból ideiglenesen eltávolítsák Velcov híveit és ilyen módon elejét vegyék annak, hogy a halálos ítélet következtében rendezavarások törjenek ki.

— Hat és félmillió leies bírsággal sújtottak egy ismert timisoarai kereskedőt. Az elmúlt napokban a pénzügyminiszterium hivatalnokai vizsgálatot vezettek le a timisoarai Sternberg-cég ellen. Az antik tárgyak eladásával foglalkozó cég tulajdonosa, Sternberg Dávid ellen olyan gyanu merült fel, hogy jövedelmének nagyrészt eltitkolja és ezt a gyanut alátámasztotta az a körülmény, hogy a dugdagnak ismert kereskedő 30 ezer lei évi jövedelmet mutatott ki. A vizsgálat megállapította, hogy Sternbergnek 32 millió lei értékben vannak ingatlanai. Ezeknek jövedelmét 1 millió 300 ezer leiben állapították meg és a pénzügyminiszterium most elkészítette végzését, amelyben a timisoarai kereskedőt 6 millió 560 ezer lei bírsággal sújtották.

Náthajárvány idején



— Tanár ur, a fiam meghűlt, nem mehet egy hétig az iskolába.
— Ki beszél ott...?
— A papám...!

Felhívás az aradi kutyatulajdonosokhoz!

Aradváros vezetőségének óvása az ebzárlat ügyében

Dr. Iuliu Bica. Aradváros új főállatorvos-helyettese, szerdán délelőtt az interimárbitzottság ülésén a kóbor ebek elleni küzdelem ügyét ismertette, bejelentve, hogy az új esztendő eddigi folyamán máris 39 kutyaharapási esetben bizonyult be a veszélyesség fennforgása. A város vezetősége elvetette azt az indítványt, mintha a kutyák kiirtása, amelyet egyébként miniszteri rendelet is tilt, célravezető intézkedés lehetne a probléma megoldására: szükséges azonban, hogy a kóbor ebeket főleg éjszaka is vadássza a városi közegek, mert ilyenkor a legkedvezőbb a helyzet az összefogásukra.

Dr. Cotiolu Romulus városi interimárbitzottsági elnök megütközéssel értesült egyébként azokról az esetekről, amidőn a városi sintér alkalmazottai visszaéléseket követnek el az ebzárlat rendelkezéseivel. Amidőn tehát határozatilag kimondotta a városvezetés, hogy minden kutyát, amelyet póráz és szájköcsár nélkül találnak a város területén, a sintér elfoghat és kivégezhet, ugyanakkor a sajtó nagy nyilvánossága után szólítja fel Aradváros polgárságát, hogy bármilyen visszaélést azonnal jelentsenek be írásos, névvel aláírt jelentésben a városvezetésnél, amely azonnal intézkedni fog megszüntetésükről.

— Az aradi vendéglősök és kocsmárosok körében kellemetlen meglepetést keltett a szeszmonopolnak az a legújabb rendelkezése, amellyel arra kötelezi őket, hogy a monopolról számlakönyveket vásároljanak és minden egyes eladott tételről — még ha az eladás kicsinyben is történt — számlát állítsanak ki. A számlakönyvekkel már fel is keresték az italmérőket és mindegyiküknek két könyvet adtak el, darabonként husz leies árban. Ezekre a számlákra bélyegyet nem kell ragasztani, mint, hogy a szeszmonopol árucikkkel bélyegmentesek, de az új rendszer ettől függetlenül is súlyos terhet jelent az italmérők számára, akiknek a számlalapok kifogyásakor új husz leies könyveket kell vásárolniuk, másrészt pedig megnehezíti munkájukat az által, hogy minden jelentékelteni tételről számlát kell kiállítani. Az érdekelték éppen ezért elhatározták, hogy tiltakozásukat jelentik be az új rendszer ellen, amelynek csak kellemetlen oldalait látják, de előnyeit nem.

— Az aradi szociáldemokrata párt és a helyi szaktanács felkéri a munkásságot, hogy minél nagyobb számban jelenjen meg dr. Vadász Ármánd, ügyvéd temetésén. A temetés csütörtök délután két órakor lesz az izraelita temető halottasházából.

— Az AMEFA sakkszakosztályának fejlesztése céljából 1936. évi március 8-iki kezdettel klubhelyiségben egy háziversenyt rendez, melyre ezután hiva fel az érdeklődőket. Benevezési határidő: 1936. március 4. este 9 óra. Benevezéseket elfogad minden este 9—11 óráig a szakosztályi megbízott a klubhelyiségben. Benezési díj nincs.

— Székrekedésnél, gyomorrontásnál, emésztést zavaroknál, gyomorégésnél, májduzzanatnál, vértódulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József viz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában s így állandó használatra — különösen jól táplált, kővér férfiaknak és nőknek — feltétlenül alkalmas.

— Miként bizonyítja a Budanesti Nemzetközi Vásár a magyar ipar tudományos megalapozottságát? Az önálló magyar várt terület óta óriási mértékben fejlődik a magyar gyárilag, amelynek kialakításában a legjelentősebb szerepet a magyar műszaki tudományok felettsége és a mérnöki kar intenzív munkája játsza. Az 1936. évi Nemzetközi Vásár keretében külön pavilonban fogják bemutatni a legmodernebb műszaki tudományoknak a magyar ipar szolgáltatában kifejtett működését. Különösen a gyárak laboratóriumainak és kísérleti osztályainak a nagyközönség előtt eddig láthatatlan munkáját fogják érdekes bemutatásokkal és előadásokkal demonstrálni. A magyar vállalatoknak ez a nagyvonalú, érdekes és oktató tudományos bemutatása jelentős érv és bizonyíték a magyar ipar korszerű és megbízható munkája mellett.

Református nő-szövetség jótékonycélú táncos tea-estélya február 29-én a Fehér Keresztben.

Meghalt Vadász Armand dr. aradi ügyvéd

Ma éjszaka lakásán váratlanul elhunyt dr. Vadász Armand, általánosan ismert aradi ügyvéd. Vadász dr. tegnap este még semmi jelét sem mutatva a rosszullétnek. Családja körében jókedvűen végighallgatta a budapesti rádió farsangi estjét. Késő éjszaka pihenni tért. A hajnali órákban ugylátszik hirtelen rosszullét fogta el. Felkelt az ágyból, azonban eszméletét veszítette és a földre zuhant. A zuhanás zájára felesége lett figyelmes, aki felgyújtotta a villanyt és megdöbbenve állapította meg, hogy férje eszméletlenül fekszik a földön. Gyorsan orvosért küldött, mire azonban az orvosi segítség megérkezett. Vadász Armand dr. már kiszenvedett. A közismert aradi ügyvédet 61 éves korában ragadta el a halál. Vadász Armand dr. harmincöt éven keresztül folytatott Aradon ügyvédi gyakorlatot. Ez idő alatt közéleti tevékenységet is folytatott a szociáldemokrata-pártban. Pályáját mint bírósági jegyző kezdte, ugylátszik törvényszéki bírónak készült, később azonban ügyvédi vizsgát tett. Az utóbbi időben teljesen visszavonult életet élt. Halála nagy részvétet keltett.

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.21. London 15.12 és háromnegyed, Newyork 302 és hétnyolcad, Milánó 24.30, Amszterdam 207.77, Berlin 123, Prága 12.69, Varsó 57.75.

— Pongrácz Gellért az újonnan felszentelt minorita-rendi lelkész vasárnap délelőtt 10 órakor mutatja be első szentmiséjét a minorita templomban. A szertartás ünepeles keretek között az egyházi hatóságok és egyesületek teljes részvétele mellett fog lefolyni. A szertartás manudoktora dr. Pazsity Bonaventura minorita rendfőnök lesz. A fiatal lelkész képzettségével és hivatása iránti lelkesedésével már eddig is népszerűsége tett szert és kivívta az egyházi főhatóságok elismerését és jóindulatát. A katolikus egyház feje, XI-ik Pius pápa sajátkezű aláírásával ellátott fényképet küldött az új lelkésznek, akit nagyon boldoggá tett ez a kitüntetés. Pongrácz Gellért első szentmiséjén a cserkészek, a Kolping egyesület a testvér egyesületek tagjai, valamint a pártoló tagok is megjelennek. Mises után 100 terítékes bankett lesz az Iparos Othonban, melyet az új lelkész barátai rendeznek Pongrácz Gellért tiszteletére.

— Szűrőkészülékkel kell ellátni a vágóhidat. Tripa Mihail gépüzemigazgató a város vezetőségnek ma délelőtti ülésén beszámolt arról, hogy bonyodalma okoz az a tény, hogy a vágóhidról elfolyó szennyvíz szűrés nélkül kerül az esővízcsatornába. Ezért azt javasolta, hogy a vágóhidat lássák el megfelelő szűrőkészülékkel. Egyben pedig javaslatot tett arra vonatkozóan is, hogy kötelezzék szűrőfelszerelésre azokat a háztulajdonosokat is, akiknek házaiból a Shone-csatorna közvetlenül az esővízcsatornába vezet. Ennek a kérésnek tanulmányozására a város vezetősége külön bizottságot küldött ki.

— A Simion Balint-ucca lakói beadvánnyal fordultak a város vezetőségéhez és azt kérték, hogy ezt az uccát, amely tudvalegőleg a Cosbuc- és a Marasesti-uccákat köti össze, aszfaltozzák ki. A beadványban azt is közölték, hogy az aszfaltozás körülbelül 450 ezer leit kitevő költségének fedezését a háztulajdonosok vállalják. A város vezetősége úgy határozott, hogy a kérdés fölött véglegesen csak az új költségvetés összeállításakor dönt és előreláthatólag ennek az uccának aszfaltozását is felveszi a jövő évi költségvetés tételei közé.

— Az aradi Zsidó Nemzeti Szövetség ma este fél 9 órai kezdettel az ifjuság életpályáinak orientációjáról ankétet rendez. Érdeklődőket szívesen lát vendégül az elnökség.

Csütörtökön döntenek Timisoarán Ungár Adolf dr. vizsgálati fogsága felett

Gyilkossági vádat emeltek még a forradalmi időkig visszamenőleg
a banati magyarság vezetőgyénisége ellen

Timisoaráról jelentik: Feltűnésteltető hír terjedt el az elmúlt éjszaka Timisoarán. Ungár Adolf dr.-t, a banati Magyar Párt alelnökét, a timisoarai ügyvédi kamara prodékánját — letartóztatták.

Ez az esemény összefüggésben áll azokkal a vádakkal, amelyeket hónapokkal ezelőtt Timisoarán megjelenő pamfletekben kolportáltak és amelyeket legutóbb az ottani ügyvédi kamara gyűlésén is felemlítettek egyes ügyvédek. A vádak szerint dr. Ungár Adolf, aki a forradalom idején mint a rendőri karhatalom katonai parancsnoka működött, több embert megölt volna.

Ezeket a röpiratokat olyan egyének adták ki, akik esztendőkkal ezelőtt Ungár Adolf dr.-nak perbell ellenfelei voltak.

Ugyanezek a vádak elhangzottak az ügyvédi kamara legutóbbi gyűlésén is és Ungár Adolf dr. ez alkalommal a leghatározottabban megcáfolta. Tanukat említett meg, akik a kérdéses időben vele együtt működtek és akik igazolni tudják, hogy neki a kérdéses gyilkosságokhoz köze nem volt. Ettől függetlenül azonban Ungár dr. megemlítette azt is, hogy a forradalom, rendkívüli állapot idején elkövetett tettekért nem lehet valakit felelősségre vonni. Ennek ellenére fegyelmi eljárást kért az ügyvédi kamarától önmaga ellen, hogy szerepét most már véglegesen tisztázza.

Közben azonban feljelentés érkezett a fenti

ügyekben a timisoarai ügyészségre és Pop Eugen főügyész megidézte és kihallgatta Ungár Adolf dr.-t, akit azután átküldött Gabriel vizsgálóbíróhoz. Itt a kihallgatások egész nap tartottak és Ungár Adolfon kívül kihallgatták Capatina Gyulát, Dénes Vilmost, valamint Blettinger Jánost, akik a kérdéses különítményben szolgálatot teljesítettek.

Éjfélkor hirdette ki a vizsgálóbíró végzését Ungár Adolf dr. előtt, akit letartóztatásba helyezték.

Ungár Adolf dr. a vizsgálóbíró végzése ellen természetesen felfolyamodással élt a törvényszékhez. A letartóztatott ügyvéd védelmét negyven kartársra vállalta el, kik között ott szerepel Nicolau Constantin, Cismarlu Octav dr., Juga Livius, Ligeti Sámuel dr. és Raskó Sándor.

Mivel Gabriel dr. vizsgálóbíró még nem készült el teljesen az anyag összeállításával, dr. Ungár ügye csak csütörtökön kerül a törvényszék elé, amely majd dönteni fog afelett, hogy a vizsgálat szempontjából szükséges-e fogvatartása, avagy szabadon bocsátják. Amennyiben a törvényszék döntése kedvezőtlen volna Ungár dr.-ra, úgy csak a jövő héten kerülhetne a tábla vádtanács elé, miután a vádtanács csak minden héten csütörtökön ül össze. Városszerte óriási érdeklődéssel kísérik a pártatlan ügy további fejleményeit. Valószínűnek látszik, hogy Ungár Adolf dr. a törvényszék előtt tisztáznia tudja magát.

— Az aradi rendőrkezesztura felhívja az összes 1915. évi születésű katonaköteles ifjakat, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a kerületi rendőrségeken, ahol belajstromozzák őket és ahol a sorozásra vonatkozólag megkapják a szükséges utasításokat.

— Művészi festmények olcsón Kerpelnél.

— Az aradi zsidó poliklinika szerdán este tartott tudományos ülésén előadást tartott dr. Leipzig Sándor oradeai fogorvos a modern fogsorszabályozásról. Kiváló előadásában kitért arra, hogy a fogsorszabályozás nemcsak esztetikai célt szolgál, hanem az általános egészségi állapotra is kihatással bír. Második előadó dr. Wiener Imre aradi belorvos volt, aki négy ritkább eset diagnózisáról és kezeléséről számolt be. Részletesen foglalkozott a tüdő echinococcus kórképével és a bővérűség (polycithemia), Herzog tanár legújabb módszerével, az állati fehérjében szegény étrendnek az alkalmazásával, amely egy betegnél nagyszerűen bevált. Az előadáshoz többen szölkáltak hozzá.

— Ideges emberek gyomor- és bélbajánál naponta reggelizés előtt egy fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz kissé felmelegítve réges régóta bevált házi szer, amely a székletet és az anyagcserét még megrögzött esetekben is igen kellemesen szabályozza. Az orvosok ajánlják.

— Ma az alantli gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

VOJTEK: Bulevardul Regina Maria.

DANCIU: Piata Mihai Viteazul.

BERNAT: Länga Gară (vasutállomásnál)

BERGER: Calea Saguna.

Még mindig teljes a homály az állítólagos Battonya melletti rablóátadás ügyében

Városszerte még mindig arról az állítólagos battonyai rablóátadásról beszélnek, amelyet egy aradi valutaüzér kísérelt volna meg egy magyarországi gazda ellen s amelynek következményeképpen a gazda szállásadója agyonlőtte a valutást. Dacára annak, hogy egyetlen aradi vagy aradmegyei hatóság sem kapott erről értesítést, a hír továbbra is tartja magát, sőt újabb és fantasztikusabb részletekkel kibővíve kering az érdeklődők körében. A hír nyomán az aradi büntügyi hatóságok is érdeklődtek az ügyben, ez az érdeklődés azonban szintén negatív eredménnyel járt.

Miután gyakran megtörténik, hogy egyik-másik ügynök üzleti ügyben elutazik Aradról, a legkülönbözőbb kombinációk kerültek szárnyra az áldozat személyét illetően, dacára annak, hogy még a mai napig sem tudni, van-e egyáltalában áldozat. A városban mindenestre két napon át bő téma akadt és az emberek fantáziája alaposan kiszínezte a rejtélyes körülményekben amugy is bővelkedő történetet, amely egyelőre csupán negyvennyolc óras szenzációt adott Aradnak.

— SGA álarcos és jelmez-estély szombaton a klubhelyiségben. Meghívó nincs vendégeket szívesen látunk. Belépődíj ruhárral 20 lei.

== Ma este BATIS-BECK ==
akrobatikus tánccduó az OLIMPIA-klubban.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A frank sorsa Paul Reynaud, akit ma Franciaország egyik legtevékenyebb, legmodernebb és legmozgékonyabb pénzügyi tekintélyének tartanak, nyilatkozott egy hírlapírónak a francia pénzügyi politikával kapcsolatos állásfoglalásáról. Paul Reynaud ugyanis azok közé tartozik, akik a frank leértékelésének eszméjét hirdetik. Az interjú érdekes részei a következők:

... Nem győzöm elég sokszor hangoztatni... a „se defláció, se infláció” jelszónak, melyet kormányaink annyira szeretnek, egyetlen egy előnye van: semilyen pártot sem sért és langyosságával megvesztegeti azokat, kiket a legcsekélyebb változás kilátása aggaszt. Megengedem, hogy ez az „egy” tulajdonság nagy előnyt jelent a jelszónak, különösen ilyen választási időkben, — teszi hozzá mosolygva — de semmi esetre sem oldja meg azt a súlyos gazdasági krízist, melyet országunk átél. Ezt a krízist pedig kizárólag megváltozott árpolitikával lehet megoldani. Sajnálattal tapasztaltam, hogy igen sok kiváló eszű egyénnel találkoztam, ki pártállásbeli különbség nélkül ugyanezt a nézetet vallotta. De máig nem találtam bármely csekély pártot, amely mert volna színt vallani a gyógyulás mellett a nemzet színe előtt!

— Nagyon sok komoly közgazdász mindenütt ellenzi a pénzhitigás gondolatát, mert fél bizonyos veszélyektől.

Paul Reynaud most aktákat vesz elő, adatokat mutat, beszédekből idéz, de látni, hogy ez a kérdés áll érdeklődésének középpontjában.

— De kérem, hogy lehet ezt mondani? Hiszen jelenlegi pénzügyi helyzetünkben éppen az a tragikus, hogy nemrég még tanakodhattak a defláció hasznosságán, de ma, éppen a mai példánk bizonyította, a mélyreható tévedést, ami ebben az esetben rejlik. Itt van előttünk, közvetlen közelünkben Anglia példája, ahol a font 41%-os leértékelésének következményeképpen a nyersanyagárak tetemesen emelkedtek, mialatt az élet költségei alig változtak. Pedig Anglia már 1931-ben tért le az aranyalapról és így már elég hosszú ideje figyelhetjük az eredményt. Ha ez sem győzte meg a hitelleneket, ugyánlázik nehéz katasztrófa nélkül okolni! Angliában, Amerikában, Belgiumban és a többi államokban, melyek ugyanezt az utat követték, rohamosan javult a munkanélküliség statisztikája és mind gyéribben találkozunk — szerencsére — olyan országokkal, melyek ebben a régimódi és konok „aranyalap betegségben” szenvednek.

— Sokan még visszaemlékeznek a háború utáni pénzelértéktelenedésre és hasonló fejleményektől artanak, — vetem közbe.

— Teljesen érthetetlen számomra, hogyan idézhetik fel felelős politikuskok mindig újból az effajta katasztrófális áralakulás madárijesztőjét! Hiszen a háború utáni infláció 500%-os áremelkedést idézett elő, amikor pedig a jelen esetben legfeljebb egy 50%-os átértékelés gyökeres orvoslást jelentene. Egy másik, közkezdvelt jelszó, mellyel jellem ellen hadakoznak, az, hogy a szegény néprétegre hivatkoznak mint azokra, akik legsúlyosabban szenvednek meg a frank leértékelésének következményeképpen szükségszerűen beálló áremelkedést. Kereken káromodom, hogy ez nem áll, mert azt hiszem, az a millió-angol munkanélküli, csak úgy mint a 30%-os belga munkanélküli, aki az újra feltámadt üzemekben munkát talált, éppen ehhez a „szegény népréteghez” tartozik, amelyet az aranyalaphoz való ragaszkodással akarnak állítólag megvédeni. Azt károm, hogy sohasem beszélnek az alapvetően fontos, a való életet érintő és érdeklő kérdésekről. Egyik ilyen tény pedig az, hogy mialatt körülöttünk az egész világban új gazdasági jellemdűlés indult meg, mi még mindig a gazdasági krízis mind súlyosabb hullámai között vergődünk. Ezen pedig segíteni kell, még pedig mihamarabb! És ezt csak úgy érhetjük el, ha a frank leértékelése folytán újra versenyképesek leszünk!

Paul Reynaud nyilatkozatával szemben érdekes megemlíteni azt a jelentést, amelyet legutóbb a francia frank helyzetével kapcsolatosan tettek közzé. A francia valutáris és költségvetési gondokat ugyanis nagymértékben enyhítette az a 40 millió fontos kölcsön, amelyet a francia államkincstár egy londoni bankszövetületről kapott aránylag kedvező feltételek mellett. A Banque de France hétfőn közzétett kimutatásában az aranykészlet 112 millió frank emelkedést mutat, és ismét meghaladja a 65 milliárdos állományt.

Az aranykészlet gyarapodása nagyrészt az Egyesült Államokból eredő aranybevándorlás következménye. Mintegy két hónapja már annak, hogy az európai tőkék Amerikába való vándorlása meg-

A Jegybank védelmet kért a pénzügyminisztertől néhány közintézmény súlyos devizavisszaélései ellen

Allandóan sokkal több devizát utaltattak ki, mint amennyire hivatalosan szükség volt

Az ország sajtója többször rámutatott arra, hogy jó összeköttetésekkel bíró személyek és közintézmények igen jelentékeny összegeket képviselő idegen valuták és devizák birtokába jutnak és azokat saját céljaikra használják fel, holott tudvalevőleg minden devizát fel kell ajánlani a Jegybanknak, tehát az ő tudta nélkül tilos külföldi valutát, vagy devizát értékesíteni.

Bucurestből érkező alábbi megbízható jelentés azt igazolja, hogy a Banca Nationala vezetésének már ezelőtt is feltűntek ezek a titkos deviza-üzletek és tiltakozása alapján a pénzügyminisztérium most erőlyesen vet véget ennek a törvénytelen folyamatnak. Constantinescu, a Banca Nationala kormányzója ugyanis arról értesítette Antonescu pénzügyminisztert, hogy egyes autonóm testületek, hivatalok, közintézmények nagy összegű devizák kiutalását kérik a Jegybanktól, anélkül, hogy részletesen feltüntetnék azokat a külföldi cikkeket, amelyeknek kifizetésére állítólag felhasználják az igényelt devizákat.

A Jegybank igazgatósága saját hatáskörében vizsgálatot indított és megállapította, hogy egyes közintézmények a tényleges szükségletnek meg nem felelő igen nagy mennyiségű devizák kiutalását kérik, holott a vámdeklarációban feltüntetett külföldi áru számlájának ki-

egyenlítéséhez fele annyi deviza sem kell!

Igy tehát a multban az ilyen címen kapott devizák mellékutakon kerültek forgalomba és hozzájárultak a lei értékcsökkenéséhez. Súlyosbítja a helyzetet az, hogy az ilyen közhivatalok 38 százalék felár és 12 százalék behozatali taksa nélkül kapják a külföldi árukat, tehát ez a differencia is jelentékeny devizatöbbletet biztosít az ilyen importnál.

A többlet devizákat és valutákat titkos átutalásokra használják fel.

A Banca Nationala jelentése alapján a pénzügyminiszter már tegnap szigorú rendeletet adott ki, amelyben személyileg teszi felelőssé azokat a hivatalvezetőket, akik a közintézmény számára külföldről érkező nyersanyagok vagy árucikkek értékénél több deviza kiutalását kérik, mert az ilyen cselekedet beleütközik az 1932. évi devizatörvénybe és aki azt áthágja, a büntető törvényszék elé kerül.

Ezután a legpontosabban ki kell mutatni az importálandó áruk vételárát és ezenfelül semmiféle mellékköltség felszámítását nem enged meg a pénzügyminiszter. Ennek betartása annál indokoltabb, mert külföldi deviza csak az áru vételárának kifizetéséhez szükséges, a többi költségeket leiben kell kiegyenlíteni, így tehát közönséges visszaélés az, ha a mellékköltségekre is devizát akar szerezni a külföldi árut behozó közintézmény vagy autonóm testület.

Várható-e a román-francia árucseré megnövekedése a párisi egyezménytől?

A fővárosi ellenzéki sajtó kedvezőlen jóslásai — Most jó üzleti eredményeket lehetne elérni, ha sok gabonánk volna

Erősen foglalkoztatja az ország pénzügyi és gazdasági köreit a most aláírt román-francia egyezmény, amely tudvalevőleg a legsúlyosabb pénzügyi problémákat oldotta meg és a legfelsőbb körök reménye szerint „hosszu időre zavartalaná teszi a két ország közötti árucseré-forgalmat”. Ez annál is inkább kívánatos volna, mert az utóbbi években a román-francia gazdasági kapcsolatok feltűnő módon meglazultak és a francia piac elzárkózott árucikkeink elől.

Pedig évtizedeken át legjobb vevőink közé tartozott Franciaország, amely különösen építőfát, gabonát és petroleum termékeket vásárolt tőlünk igen nagy mennyiségben. Amióta azonban beszüntítettük fizetési kötelezettségeink pontos teljesítését, a francia építő vállalkozók az oroszországi fatermékeket használták, sőt még petroleumunk elől is elzárták a határokat, mert inkább az északamerikai és az iraki kőolaj források áruit használták.

A Tatarescu-kormány, mint ismeretes, mindent elkövetett, hogy helyreállítsa a két ország közötti jóviszonyt és a most létrejött román-francia pénzügyi és kereskedelmi egyezmény alkalmasnak is látszik a terv megvalósítására. Hivatalos fórumokból származó magyarázatok a legkedvezőbbben tüntették fel az új szerződések gazdasági következményeit és rámutattak arra, hogy ezután újból igen nagy export-lehetőség nyílik szá-

munkra Franciaországban és a francia gyarmatokon.

Ezzel szemben, mint Bucurestből jelentik, az ellenzéki sajtó konstatálja, hogy a párisi egyezmény nem sok pénzügyi előnyt jelent nekünk, mert Franciaországba irányuló exportunk ezután sem hozza meg azt a tekintélyes jövedelmet, amit egyes körökben töle várnak. Az egyik régi bucuresti-i közgazdasági napilap részletesen ismerteti a román-francia áruforgalmi eredményeket és megállapítja, hogy 1935-ben a franciaországi hivatalos statisztika szerint exportunk értékegyenlege mindössze 157 millió francia frank volt javunkra, míg ellenben 1934-ben 247 millió, tehát az egyik évről a másikra 90 millió frankkal csökkent a javunkra szóló export-egyenleg.

A cikk a Franciaországba tőlünk importált árucikkek értékéről az alábbiakat közli: gabona 2 millió 83 ezer francia frank, faárak 9 és fél millió frank, petroleum termékek 124 millió frank, fűszerek tizenkét millió frank, állati termékek 764 ezer frank, olajos magvak 3 millió frank, különböző áruk 4 millió frank, holott az 1934-ben 40 százalékkal több volt.

Csak egyedül a petroleum-termékek exportjának csökkenése 55 és fél millió francia frank, tehát ez

szünet és helyette eleinte lassan, később gyorsabban egy fordított irányú tökéáramlás indult meg. Talán azért, mert az amerikai tőkepiac már telítve van, talán azért, mert az amerikai veterán-bírl megszavazása óta ismét sokat beszélnek a dollár további leértékeléséről. A legújabb párisi jelentések szerint az aranybevándorlás még egyre tart és a pénzügyi sajtó arra számít, hogy a francia jegybank jövőheti kimutatásában az aranykészlet ismét

mintegy 100 millió frankkal fog emelkedni. Fontossága van annak a körülménynek is, hogy az általános gazdasági helyzetben szintén lassu javulás mutatkozik. Az ipar és a kereskedelem konjunktúrája tuljutott a mélypontra és ha csakugyan lehetővé válik, hogy a francia jegybank enyhít a deflációs hitelpolitikán, amire most alapos kilátás van, akkor további élénkítés várható a gazdasági helyzetben.

az állapot tényleg tarthatatlan volt és a kormány éppen ezért sietette a párisi tárgyalások befejezését és az új szerződések ratifikálását.

Az egyezmény szerint a francia petróleum-finomítók nagy kedvezményben részesülnek, hogy minél nagyobb mennyiségű árut vásárolhassanak tőlünk. A kedvezmény tonnánként 110 francia frank, ezért tehát remélhetőleg ismét a régi nivóra emelkedik a Franciaországba irányuló petróleum és termékek exportja.

Abban is biznak felsőbb hivatalos körök, hogy a franciaországi egész árubevitelenek sokkal nagyobb százaléka fog reánk jutni, mint a legutóbbi években. Erre viszont azt felelik az ellenzéki források, hogy ez a remény aligha fog nagyon jó anyagi eredményt biztosítani a román exportőröknek. Ugyanis Franciaország egész árubevitelét általánosságban folyton kisebbedik, tehát ha nagyobb mértékben részesülünk is a Franciaországnak szükséges áruk szállításában, az pénzügyileg mégsem jelent nekünk sokat.

Az is keletlenül, hogy Franciaországban leg-

utóbb igen nagy volt a gabonatermés, tehát kevesebb külföldi gabonára volt szüksége. Igaz ugyan, hogy gabonakészletei már fogytán vannak, de viszont nekünk sincs már gabonafeleslegünk és így ebben a gazdasági évben már elcsúszunk a Franciaországnak szükséges gabona szállításától. Ha kellő mennyiségű gabona, főleg tengeri és árpa feleslegünk volna, úgy még mindig jó üzleti lehetőségek kínálkoznának, mert Franciaországban ezeknek a cikkeknak az ára most emelkedik.

Ugyanez a helyzet az építőanyagok is, mert a fűrészarúkat már kevésbé keresik a francia vevők. A nagyszabású építkezéseket ugyanis már befejezték és így csak kisebb mennyiségű faipari cikkekre van szükségük. 1934-ben és 1935-ben igen sokat vásároltak Jugoszláviában és Oroszországban, mert tudvalegileg tavaly feszült volt viszonyunk Franciaországgal. Számottevő bucaresti-i körök szerint az ellenzéki sajtónak az a beállítása, mint ha nagy kiábrándulás következne a most létrejött román-francia egyezményrel szemben, nem helytálló, mert a két ország szoros egymásrautaltsága meghozza a szerződés jó eredményeit.

Március elsején szőlészeti nagygyűlés lesz Aradon

Az ország összes szőlőtermő vidékein a Szőlészeti Szindikátusok Szövetsége által kidolgozott törvényjavaslat megszavaztatását kéri

Az ország szőlőgazdasága esztendő óta súlyos válsággal küzd és ennek tudvalegileg egyik oka az is, hogy az utóbbi esztendőben feltűnő módon elszaporodtak az úgynevezett direkt-termő szőlők. Főképpen az ó-királyságban talált népszerűsége ez a szőlőfajta, amelynek termése silány minőségű bort eredményez. Ennek tudható be, hogy az elmúlt esztendőben, amikor tudvalegileg kivételesen jó termés volt, az ó-királyság egyes részein 1—2 leis áron vesztegették a bor literjét.

A Szőlészeti Szindikátusok Szövetsége erőteljes küzdelmet indított a helyzet javítása érdekében és törvényjavaslatot dolgozott ki a szőlőgazdaság szanálásáról. A Szövetség által decemberben, januárban és februárban összehívott országos szőlészeti kongresszusok eredménye volt az, hogy a kormány szintén szőlészeti törvénytervezetet dolgozott ki. Ezzel a tervvel azonban a szőlőgazdák nem elégszenek meg, mert az számos fontos kívánásukat figyelmen kívül hagyja. Így: a) nem tiltja meg, hogy az ipari szeszt emberi fogyasztásra használják, b) nem intézkedik az irányban, hogy betiltassék a direkt-termő szőlők művelése, c) nem szünteti be bizonyos időre a szőlők ültetését és d) nem terhelte meg ugyanazzal az adókkal a síksági szőlőket, mint a hegyi szőlőket.

A kormány által elkészített szőlészeti törvényjavaslatot jelenleg tárgyalja a szenátus, most tehát még van idő arra, hogy azt módosítsák. Éppen

ezért Garoflid volt miniszter, a Szőlészeti Szindikátusok Szövetségének elnöke köriratot intézett az összes vidéki fiókokhoz, amelyeket felszólított, hogy március elsején székelyükön rendezzenek gyűléseket és ezeken fejték ki és ismételjék meg kívánásaikat, egyben pedig hívják fel a kormány figyelmét arra a tarthatatlan helyzetre, amelyben jelenleg a szőlőgazdaság szynlódik.

Az aradi Szőlészeti Szindikátus választmányára Ispravnic Sever dr. elnöklete alatt tartott ülésen elhatározta, hogy az aradi kongresszust március elsején délután 5 órakor a városháza nagytermében rendezze meg és azon a Szőlészeti Szindikátusok Szövetsége által kidolgozott törvényjavaslat teljes egészében való megszavazását fogja kérni. Ispravnic Sever dr., a szindikátus elnöke ezúton is felhívja a szőlőbirtokosokat, hogy a kongresszuson minél nagyobb számban jelenjenek meg, annál is inkább, mert létkérdésükről van szó. A vidékiek a délután hat óráig villamossal hazautazhatnak.

A miniszteriumhoz intézendő emlékiraton kívül letárgyalják a szőlőgazdák kékkövel és raffiával való ellátásának módjait is. Azóta ugyanis, amióta a behozatali tilalmak fennállnak, a belföldi gyárak a kékkő árát jelentősen felemelték. Így például olyan hírek vannak, hogy a tavalyi 14—15 leises árral szemben 25—30 lei lesz a kékkő ára. A raffia árát pedig, amely tavaly 38—42 lei volt, 60—65 leire emelik fel.

= Végrehajtókkal fogja behajtani a Banca Nationala az exportőrökkel szemben fennálló követeléseit. A Banca Nationala igazgatóságának komoly gondot okoz az a probléma, hogy mily eszközökkel hajtsa be az exportőrökkel szemben fennálló devizaköveteléseit. A jegybank most elhatározta, hogy különleges behajtási szolgálatot szervez meg, amelynek feladatát ezeknek a követeléseknek a beinkasszálása fogja képezni. Bucaresti-i jelentéseink szerint ebben a munkában a Banca Nationala a portarelek szolgálatát fogja igénybevenni. A jegybank hivatalos kimutatása szerint a Banca Nationalának az exportőrökkel szemben fennálló devizaköveteléseit meghaladják a hét és félmilliárd lejt.

= Tizenöt százalékos tarifa kedvezményrel szállítható kukorica és kukoricaliszt egy regáti községbe. A CFR vezérigazgatósága megengedte, hogy a Bucaresti—Giurgiu vonalon lévő Vidra állomásra a 53-as tarifa szerint, tehát 15 százalékkal alacsonyabban szállítható kukorica és kukoricaliszt, de az ilyen áru visszaszállítása szigorúan tilos.

= A JEGYBANK FELHÍVÁSA A DEVIZAJOG NÉLKÜLI IMPORT AUTORIZÁCIÓKRÓL. Mint a bucaresti-i Argus jelenti, a Banca Nationala az alábbi figyelmeztetést tette közzé a devizajog nélküli import autorizációkra vonatkozóan: „Akik a külkereskedelmet szabályozó hivataltól „devizajog nélküli” klauzulával kaptak import autorizációt, az áru elvámolása után ezen felhívástól számítva 15 nap alatt kötelesek a Jegybanknál bemutatni, hogy az megsemmisítse az ilyen autorizációt. Bucarestiben a Jegybank devizaellenőrző hivatalához, vidéken pedig a Jegybank fiókjaihoz nyújtandók be a fenti autorizációk. Akté felhívásnak pontosan nem tesz eleget, devizatörvénybe ütköző kihágást követ el és büntetésben részesül.”

Az aradi kivetési pénzügyigazgatóság fontos figyelmeztetése az adókiivetésről és a fellebbezésekről

Az utóbbi napokban teljesen tájékozatlan egyének olyan híreket terjesztettek Aradon, hogy a kivetési pénzügyigazgatóság már megkezdte az 1936—37. évi adókiivetés megállapítását tartalmazó jegyzőkönyvek kiállítását, azonban az alábbi fontos hivatalos felvilágosítás szerint erről szó sem lehet. A pénzügyigazgatóság munkatársunk kérdésére ugyanis a következő figyelmeztetést teszi közzé:

„Az egyenesadótörvény 74. paragrafusa alapján a pénzügyminiszter minden év március 15-én nevezi ki az adókiivető bizottságokat, amelyek évenként március 15. és május 15. között állapítják meg az egyenesadókat. A kivetési bizottságok névsorát a törvény 79. szakasza alapján a hivatalos névsorban kell közölni, mert enélkül a komissziók nem működhetnek. Az adókiivetési jegyzőkönyvet az adózó a tárgyaláson veszi át, vagy ha nem jelenne meg, úgy kikézbessítik neki. A fellebbezés a jegyzőkönyv átvételétől számított 20 napon belül lesz benyújtható. Az évközben keletkezett új cégek működésük megkezdésétől számított tíz napon belül kötelesek adóvallomást tenni, mert különben bírságot vetnek ki rájuk.”

= ÚJ RENDELET A MAGYARORSZÁGBA ÉS AUSZTRIÁBA EXPORTÁLANDÓ KUKORICA PIZETÉSÉRŐL. Mint az Argus jelenti, a Jegybank most elrendelte, hogy a Magyarországból és Ausztriából exportálandó kukorica ellenértékét az exportőrök kötelesek erős devizákban előre kifizetni a Banca Nationalának.

A nagymama hirtelen zsábját kapott, nem tud felkelni.



A háziaszony jó tanácsa!

A fájdalmas gyulladást gyorsan és biztosan megszünteti a

PÖSTYÉNI ISZAPKURA



Háziháználra »Pfi. Ga.« iszapkura vagy »Gamma« kompressz mindenképp kapható.

Minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

A constantai petróleum-társaságok Amerikán át exportálják az Olaszországnak eladott kőolajtermékeket

A Jegybank feltűnést keltő megállapításával az itáliai szankciókkal kapcsolatban.

A tengerentúli országokba irányuló exportkimutatások az utóbbi hetekben feltűnést keltő adatokat tartalmaztak. Akik érdeklődéssel figyelik a constantai export hivatal napi jelentéseit, csodálkozva állapították meg, hogy Északamerikába igen nagy mennyiségben szállítottunk petróleumot, benzint, könnyű- és nehézőlajat, tüzelő pakurát, tehát olyan árucikkeket, amelyekre Amerikának nincs annyira szüksége, hogy külföldről vigye be azokat. Hiszen maga Északamerika is nagymennyiségben exportálja ezeket az árukat, így tehát a constantai kőolaj szállítmányok egészen más célokat szolgálhattak.

Mint Bucarestből jelentik: a Banca Nationala most kétségbevonhatatlanul megállapította, hogy a Constantából legutóbb Északamerikába szállított petróleumtermékeket Olaszország vette meg. Ugyanis az Északamerikába szállított kőolajtermékeket olasz petróleum hajók exportálták, azok a hajók, amelyek azelőtt egyenesen az itáliai kikötőkbe futottak be.

Ez a tény arra indította a Jegybank igazgatóságát, hogy megszorító rendelkezéseket adjon ki. Emiatt tegnap már csak egy olasz petróleum hajó indult Constantából. A hajó neve Colorado, de ez már nem Északamerikába, hanem közvetlenül Itáliába vette útját. Habár a petróleumért erős devizát fizetett Olaszország, a Banca Nationala még is külön garanciát kért a szállítmányért, ami eddig sohasem fordult elő.

= A NAGY HAVAZÁS MIATT A CFR. NEM HANY VONALAN BESZÜNTETTEK A FORGALMAT. Bucarestből jelentik: Basarabiában és Bucovinában váratlanul óriási hóviharak keletkeztek és a hó egyes vasúti vonalakat teljesen befűdte. Különösen az északi és északkeleti vármegyékben dühög a hóvihár. Emiatt többek között a basarabiai Balti—Lipnik vonalon, továbbá Stafesd és Iasi között beszüntették a vasúti forgalmat; ugyanaz a helyzet Bucovinában is, ahol egyes vonalakon szintén megszűnt a forgalom.

= Elkészült az arany kivételéről szóló törvénytervezet, Bucarestből jelentik: A kereskedelmi miniszteriumban befejezték a bányatörvény 81. paragrafusának módosításáról szóló rövid törvénytervezet elkészítését, amely teljesen megfelel a törvényelőkészítő bizottság utasításainak. A javaslatot Costinescu miniszter fogja a parlamentben előadni. Mivel a bányatörvény általános módosításáról szóló javaslat csak májusban kerül a parlament elé, a 81. szakasz reformját tartalmazó egy szakasos törvényt teljesen külön már most a parlament elé viszik. Ez a törvény megengedi a felesleges arany külföldre szállítását.

= Bármikor hitelesíthetők a mérlegek. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara hivatalosan közli: Az aradi kereskedők panasza tárgyává tették, hogy a mérlegek hitelesítése rendszerint december hónapban történik, amikor a karácsony előtti nagyobb forgalomban leginkább van szükség azokra. A panaszra most érkezett meg a válasz, amely szerint évközben bármikor be lehet mutatni a mérlegeket a mértékhatáson túl hivatalka hitelesítés végett s a kereskedőknek nem kell bevárniuk a hivatali felhívást.

SPORT KÖZLÖNY

Az elmaradás veszélye fenyegette a vasárnapi AMEFA—Ripensia-meccset

— AMEFA—Astra 6:0 (5:0) tréningmérkőzés az AMEFA-pályán —

A vasárnapra sorsolt bajnoki mérkőzések közül az Aradra tervezett AMEFA—Ripensia mérkőzést az elmaradás veszélye fenyegette. Az AMEFA vezetősége, mint az a nemzeti bajnoki mérkőzéseknél szokásos, a bírósági lapot elküldötte még az elmúlt héten a timisoarai Ripensianak, hogy a timisoarai egyesület is aláírja és azután innen továbbítsák a közös bírósági kérését Bucurestibe. Az AMEFA-hoz kedden levél érkezett a Ripensiatól, amelyben a Ripensia minden kíséreléssel nélkül visszaküldötte az AMEFA bírósági kérését és a bírósági lapra Timisoarán beleírták, hogy a mérkőzés időpontja március 29-ike. Az AMEFA előtt ez érthetetlen volt és nem tudták mire vélni ezt a terminus-változtatást, úgy, hogy azonnal telefonon érintkezést kerestek a bucuresti-i központtal és Luchide Octav szövetségi titkár kijelentette, hogy nincsen szó a nemzeti bajnok program

ujabb változásáról.

Az AMEFA csapata egyébként szerdán délután nagy tréninget tartott a vasárnapi Ripensia elleni mérkőzéssel kapcsolatosan és a munkáscsapattal tréningpartnere az Astra csapata volt. Az AMEFA Gerold és Csajka kivételével valamennyi szerződött játékosát sorompóba állította és szép játék után 6:0 (5:0) arányú biztos győzelmet aratott a különben jól játszó Astra felett. A tréning szenzációja Léb kitűnő játéka volt, aki a jobbösszekötő posztján egészen kivételesen jó játékot nyújtott. Kivüle igen jól játszott még Maschalko, Kovács, Szabó, Szida, Batrin, Blaskovits és Szaniszló is. Léb, Perneki, Léb, Perneki és ismét Perneki szerezték az első féldő góljait, míg szünet után Szabó Béla 11-esből szerezte az utolsó gólt. Cégka Tibor kitűnően vezette le a tréningmeccset.

Szombaton vizsgálják felül az aradi sportpályákat

Az aradkerületi sportszövetség új vezetősége kedden este tartotta meg az első ülését. Az ülésen Blaga Nestor elnök, Ferdinand Gheorghe titkár, Butariu dr., Russu Ilie és Gudbrod Pál tagok jelentek meg. Az ülésen több adminisztratív ügy letárgyalása után úgy döntöttek, hogy a futballpályák hitelesítésére február 29-én egy bizottság száll ki, amelynek tagjai Bozgan Gheorghe bírósági elnök, Ferdinand Gheorghe, Butariu Miron dr. és Gudbrod Pál lesznek. A bizottság jelentést terjeszt a legközelebbi ülés elé a pályákon látottakról és ennek alapján dönt a sportszövetség a hitelesítésről. Az egyesületek március 10-ig kötelesek benyújtani a játékosok orvosi vizsgálatáról felvett ivateket, valamint a karnekokat. Elhatározták, hogy a szövetségi iroda építéséhez szükséges összeget úgy teremtik elő, hogy egy évig minden mérkőzés jegyéhez egy lej összeget számitanak hozzá. Az egyesületek pedig kötelesek a következő felosztás szerinti összeggel hozzájárulni az építéshez: AMEFA—Gloria 1000—1000 lej, elsőosztályú egyesületek 500—500 lej, másodosztályú egyesületek 300—300 lej.

O Uj 1500 méteres síkfutó rekord. Egyik fedettpálya versenyen, Newyorkban, Wonzko 3 perc, 48.8 mp. idővel új világrekordot állított fel. A régi rekordot Bontron tartotta 3 perc, 48.9 mp.-el.

Március

1-

én új előfizetést nyit az

ARADI KÖZLÖNY

Rendelje meg még ma, mert

ingyen küldjük

Önök lapunkat március 1-ig, akár vidékre postán is,

előjegyzési naptárunkkal együtt.

2100 km-es távon, 15 nap alatt rendezik meg az ezévi „Románia körüli” kerékpárosversenyt

Bucurestiből jelentik: Az ezévi ugynevezett Románia-körüli kerékpárosversenynek kirása jóval nagyobb feladatok elé állítja a versenyzőket, mint az előző két évben. A verseny távja ugyanis 2100 km. lesz, melyet 15 nap alatt kell lefutniuk a kerékpárosoknak mindössze két napi pihenővel. A verseny programja egyébként a következő:

Augusztus 23.: Bucuresti—Focsani 205 km.

Augusztus 24.: Focsani—Iasi 220 km.

Augusztus 25.: Iasi—Cernauti 215 km.

Augusztus 26.: Pihenőnap Cernautiban.

Augusztus 27.: Cernauti—Falticeni—Suceava—Campulung 145 km.

Augusztus 28.: Campulung—Bistrita 129 km.

Augusztus 29.: Bistrita—Dej—Cluj 130 km.

Augusztus 30.: Cluj—Oradea 150 km.

Augusztus 31.: Oradea—Arad—Timisoara 170 km.

Szeptember 1.: Pihenőnap Timisoarán.

Szeptember 2.: Timisoara—Lugoj—Caransebes—T.-Severin 225 km.

Szeptember 3.: T.-Severin—Craiova 110 km.

Szeptember 4.: Craiova—Pitesti 128 km.

Szeptember 5.: Pitesti—C.-Lung—Bran—Brasov 140 km.

Szeptember 6.: Brasov—Bucuresti 170 km.

Sportlap jelenik meg Aradon

Messzer Sándor és Weinberger István szerkesztésében

Március másodikán sportlap jelenik meg Aradon Messzer Sándor és Weinberger István ismert aradi sporthirlapírók szerkesztésében. A sportlap hetenként kétszer jelenik meg és pedig hétfőn 6 oldal, csütörtökön négy oldal terjedelemben. A hétfőn megjelenő hatoldalas lap részletesen ismerteti az országos, valamint aradi futballeseményeket és részletes tudósítást közöl a külföldi sporteseményekről. A csütörtöki lap négy oldalas lesz és színes cikkekben számol be a hétköznapi eseményekről. A sportlap első száma március másodikán a kora hajnali órákban jelenik meg. A lap példányonkénti ára 3 lej, havi előfizetése pedig 20 lej.

O A magyar korongcsapat újabb győzelme. A magyar jégkorong válogatott együttes a Wespen (Zehlendorf) ellen 2:0 (0:0, 2:0, 0:0) újabb turagyőzelmet aratott, német turlapja során. A gólokat Jeney és Róna ütötték.

„Az Isten hatalma nagy és csodálatos...”

Tafrov Nicolae, Vinga községből a következőket írja: „Feleségem, ki hosszú évek óta gyomor- és epebántalmakban szenved, 1 üveg „Gastro D” elhasználása után olyan feltűnő javulást mutat, hogy az egész községben feltűnést keltett ez a világhírű gyógyszer, sziveskedjenek még egy üveg-gel küldeni.”

Megjegyzés: a világhírű „GASTRO D” 10—15 éves kronikus gyomor-, epe-, vese- és májbajokat, ideges, makacs fejfájásokat teljesen meggyógyít.

Küldi: Császár gyógyszerár, Bucuresti, Calea Victoriei 124., utánvét mellett 130 lejért.

Ceureanu vezeli az aradi, Vuia főhadnagy a bucuresti-i meccset

Bucurestiből jelentik: A központi bírósági bizottság tegnapi ülésén jelölte ki a vasárnapi divíziós mérkőzések játékvezetőit. Az aradi meccsre közös megegyezéssel a bucuresti-i Ceureanumt jelölték ki, míg a bucuresti-i mérkőzésen a sibiui Vuia főhadnagy bírósági. A delegálás az alábbi:

Arad: Ripensia—AMEFA, bíró Ceureanu.

Bucuresti: Gloria—CFR, bíró Vuia főhadnagy.

Timisoara: Victoria—Chinezul, bíró Miron Neagu.

Oradea: Unirea-Tricolor—CAO, bíró Dordea.

Cluj: Venus—Universitatea, bíró Pálfi Gyula.

Megerősítette lemondását a Balkán Kupáról a török szövetség

Bucurestiből jelentik: Tegnap érkezett meg az FRFA-hoz a török futballszövetség levele, amelyben megerősítik táviratilag közölt lemondásukat és meg is indokolják a távolmaradásukat, azzal, hogy a Balkán Kupa bizottság nem módosította a kupa szabályzatait. A törökök ugyanis azt sérelmezik, hogy valamely résztvevő országnak 3000 dollár pönalét kell fizetnie az esetben, amennyiben nem jelenne meg a kupamegrkőzésen. Az idő rövidsége folytán, most már nincsen mód rá, hogy a kupaszabályzatot változtatást eszközöljenek, mindazonáltal a Bi-roul Federal tegnapi ülésén elhatározták, hogy átírják a törökökhöz, hogy esetleg álláspontjuk megváltoztatására bírják őket.

O Auer újra megsérült. Az Ujpest kitűnő centere szombaton, az Ujpest tartalékcapatának mérkőzésén, a második féldő elején megsérült és kénytelen volt abbahagyni a játékot. Valószínűnek tartják, hogy Auer régi sérülése ujult ki, ezt a mai orvosi vizsgálat fogja kideríteni. Auer tehát igazolta azokat az ujbpesti vezetőket, akik a kitűnő centert még nem merték komoly bálnoki mérkőzésre beállítani.



O Visszautasította a jégkocsi szövetség Davila ezredes lemondását. Amint az előrelátható volt, a Román Jégkorong Szövetség tegnapi ülésén egyhangulag visszautasította Davila ezredesnek, a szövetség elnökének lemondását. A szövetség álláspontját levélileg közölték az elnökkel, aki még nem adott ugyan választ, de bizonyosra vehető, hogy az egyetemes sport érdekében visszatér a jégkocsi szövetség élére.

O Prága: Kanada jégkocsi csapata tegnapi 9:1 (4:1, 4:0, 1:0) arányban verte a cseh válogatottat.

Francia kulturpanoráma

Dr. Szabó Sándor előadása a Kölcsey Életiskolában

Igazán élvezetes, tartalmas és átfogó erejű előadásban gyönyörködhetek tegnap délután azok, akik dr. Szabó Sándor előadását végig hallgatták a Kölcsey Életiskolában.

Az előadásból nem csak a mai Franciaország belső helyzetét, polgárságának mentalitását és fejlődésének irányát ismertette meg a hallgatóság, hanem az előadónak egyszerű meglátásait, elfogulatlan kritikai képességét is, mellyel tisztán látja a dolgok rejtett összefüggéseit és politikai értékét. Mint könnyed, kellemes előadó, egy színes és lebilincselő panorámát nyújtott, mely azonban külön értéket kapott az által, hogy dr. Szabó Sándor az egyetemes emberiség és a közösség szempontjából ítéli meg a dolgokat. A tisztánlátó, humánus érzésektől fűtött ember szeretetteljes kritikája, az írói jóízűséggel párosulva külön élménnyé avatták Szabó Sándor dr. előadását.

— Ebben a zivatáros világban — kezdte az előadó — mikor a történelem szele társadalmi osztályok alapját rengeti és országokat törül el a föld színéről, amikor a sivar mából való menekülés vágya nagy változások eljöttét sejteti, csodálkozva akad meg szemünk a nyugati kultúra évezredes sziklavárán. Franciaország is ilyen sziklavár, melynek lakói azt hiszik, hogy ez a vár az örökkévalóságnak épült. A dicsőséges múlt jelenti számukra a jövőendő utjait is, melyeken a civilizáció fáklyájával a kézben ők haladnak az emberiség élén görcsösen ragaszkodva mind a javakhoz és ideálokhoz, amik a mulban voltak.

Az előadó Franciaországot — a haladó eszmék mentevárát — konzervatívizmus lovagváráként állította be, kitergette azt az érdekes ellentétekből álló kulturpanorámát, melyet a mai Franciaország az elfogulatlan szerető szemek elé állít. Franciaország nem az a Páris, akit az idegen lát. A tipikus francia igazi kispolgár. Egy kicsi birtok, egy kis házacska, egy kis évszázadé, ez sok millió francia polgár álma. A francia szíves, ha pusztá beszélgetésről van szó, de nyomban bizalmatlanul zárkozott, ha az ő magán dolgaira tereledik a szó. Sehoh sincs annyira egyedül az ember, mint ebben a kedves, udvarias környezetben. A francia nem könnyelmű, hanem komoly munkás és számitóan józan, nem dekadens, hanem életerős. Kevés érkeke van a kollektív eszmék iránt, minden izében individualista. Franciaország lakosságának fele földművelésből él és ennek is kétharmadrésze a saját földjét műveli. A francia nemzeti érzés elsősorban a földből meríti erejét, azért szentségtörésnek tartja, ha ezt a földet ellenség tapossa. A francia közvéleményben a paraszt a vele rokon kispolgári osztállyal döntő szerepet játszik. A francia kultureszmének fő jellemvonása a magántulajdonnak határtalan tisztelete. Másik jellemvonása ennek a kulturideálnak, hogy Franciaország a föld minden szépségét egyesíti, azért a franciában idegen a vágy más ország ismeretére. Ebben a francia elzárkózottságban nincs szerepe a fajkérdésnek. A francia nem irtózik a színes fajoktól, mint például az angolszászok. A francia abban látja nemzete dicsőségét, hogy a nemzeti érzésben egységbe tudja olvasztani a legkülönbözőbb fajokat. Erre a beolvasztásra a francia nemzetnek szüksége is van, mert a születések száma évenként legfeljebb 60—70 ezerrel mulja felül a halálozás számát. Kérdi az előadó, mi az a vonzóerő, melyet Franciaország kétségtelenül más népekre gyakorol. Azt feleli, hogy minél mélyebbre hatolunk a francia kultúra lényegébe, annál jobban érezzük, hogy benne az hat ránk, ami századok tűzpróbáján ment keresztül és ebben az érzésben megsokasodik a magunk lelkitartalma, felleljük azt a belső szabadságot, melyben a munka jól esik és alkotni tudunk. A vonzóerőnek, melyet Franciaország az idegenekre gyakorol, Páris a megtestesítője, mert itt a multnak nyugalma a jelen lármás rohanásával ölelkezik és mindenki kényszer nélkül élheti egyéni életét. És a francia párisinak is a vagyongyűjtés a romantikája. Ezért dolgozik reggeltől estig a kispolgár feleségestül, aki ellentéte annak a francia nőtipusnak, mely az Opera környékén vagy a Montmartre mulatóiban a külföldiek szórakoztatásából él. Az a páratlan eszköz, mellyel a francia egyszerűen el tudja kápráztatni környezetét és távol tartani minden bizalmasságtól: a francia beszéd. Aki a francia civilizáció hatását fel akarja mérni, csak meg kell hallgatnia az egyszerű ember beszédjét, mely színes változatos és szabatos. Ez a befejezettség varázsával ható francia nemzeti öntudatban azt a szerepet tölti be, mint az angoloknál a sport. Franciaországban csak az tud a közéletben hatásosan szerepelni, aki ura az írott vagy kimondott szónak. Irókat és államférfiakat

Ujra bombázták Dessiét az olasz repülőgépek

Uj szankciós tervvel dolgozik az angol kormány — Érdekes kisebbségvédelmi terv nemzetközi bíróság felállítására

GENFBÓL jelentik: Az Oeuwre addis abebal jelentése szerint az abesszin hadügyminiszter közölte, hogy tegnap délelőtt több olasz repülőgép nagymennyiségű bombát dobott Dessiétől keletre eső tíz községre. Arról még nincsen értesülés, hogy a bombázásnak voltak-e polgári áldozatal.

LONDONBÓL jelentik: (Rador.) A „Daily Herald” értesülése szerint az angol kormány tervvel dolgozik, amelynek az lenne a rendeltetése, hogy elkerüljék az olaszszankció alkalmazását. Ennek az lenne a módja, hogy a Népszövetség tagállamai vállalják, hogy olasz hajókat nem engednek be a kikötőkbe. Ugy hiszik, hogy a tagállamok nagy többsége szimpatizál ezzel a tervvel.

A népszövetségi egyesületek nemzetközi szövetségének kisebbségi bizottsága régebbi határozata alapján felszólította az egyes nemzeti csoportokat annak a kérdésnek megvizsgálására, célszerűnek tartják-e, hogy többségi és kisebbségi megbízottakból álló bizottságot alakítsanak a kisebbségi sérelmek megvizsgálására. Ezeknek a bizottságoknak bizonyos elsőfoku illetékességük lenne, amely azt eredményezheti, hogy a kisebb jelentőségű, egyéni panaszokat rövid úton lehetne elintézni. Másodfokra a szövetség nemzetközi vegyesbizottságot kíván létesíteni, amelyben a szövetség kisebbségi bizottságának tagjain kívül más nemzetközi alakulatok képviselői is részt vennének.

Százharmincegy embert ölt „Marseille réme”

Délamerikai mocsarakba fullasztotta az általa kivándorlásra esábitott embereket — A marseillei rendőrség megdöbbenő leleplezése

Marseilleből jelentik: Az itteni rendőrségnek sikerült elfogni Marseille rémét, aki az eddigi adatok szerint 131 ember halálát okozta. Még 1922-ben feltűnt a városban egy Tubart Pál nevű fiatalember, aki kivándorlásokkal foglalkozott és nemsokkal utóbb egy nagyobb kivándorló csoportot vitt Braziliába és az embereket Sao-Paolo környékén egy mocsárba vezette és otthagya őket, úgy hogy 111 közülük odapusztult.

Tubart hazafelé való útja közben Southamptonban renörkézre került, de később, amikor Párisba akarták szállítani, megszökött kísértől.

Két esztendővel ezelőtt felbukkant Marseilleban egy Malaguin Albert nevű férfi és ott kivándorló iródat létesített. Marseille közelében villát vásárolt, amelyet valóságos erőddé építtetett ki. Nemrég a buenos-airesi francia konzulátus arról értesítette a marseillei rendőrséget, hogy Marseilleben él egy Malaguin nevű ember, aki — mint annak idején a „foitogatónak” nevezett Tubart, — husz embert juttatott az utóbbi hónapokban halálra. A rendőrök körülfogták Malaguin villáját és három napos ostrom után elfogták. Azt gyanítják, hogy azonos Tubarttal.

Az aradi református társadalom

nagy eseménye lesz a Református Nőszövetség február 29-iki táncmulatsága

Az aradi Református Nőszövetség — amint már nemrégiben jelentettük — elhatározta, hogy feltámasztja az egykori bensőséges társadalmi életet, amelynek annak idején a Református Nőszövetség volt a megteremtője és amely szinte egy nagy családdá változtatta át Arad református társadalmát. A Református Nőszövetség egy ideig szüneteltette tevékenységét, most azonban újult erővel lát a munkához és ennek első imponánsabb megnyilvánulása lesz az a táncestély, amelyet a Református Nőszövetség február 29-ikén, a Fehér Kereszt szálló nagytermében rendez.

A hölgyek már hetek óta felfokozott ambícióval és szorgalommal dolgoznak a bál si-

kere érdekében. A tombola-tárgyak gyűjtése és készítése már megindult és a református hölgyek művészi kézimunkákkal gyarapítják majd a tombola nyereménytárgyait. Természetesen a gazdag büffé sem marad el, amely viszont majd a rendező hölgyek előrendű gazdasszonyi kvalitásait dicséri majd.

A város református társadalma általános érdeklődéssel tekint a február 29-iki bál elé, amely a református társadalom első, valóban nagyszabású eseménye Tarnóczi Lajos dr. lelkész beiktatása óta. A bál tiszta jövedelme jótékony célt szolgál és elősegíti majd azt a karitatív tevékenységet, amelyet az újjászervezett Református Nőszövetség magának célul kitűzött.

idéző Szabó dr. annak igazolására, hogy a francia olvasók irókban inkább keresik a kiegyensúlyozott, mint az eredetiséget. A világválság hullámai azonban a francia lélek mélyeit is megmozgatják és ezeknek a mélységeknek élete is megkapta íróit Barbusseban, Romain Rollandban, André Gideben és több másban, akik a fejlődésnek, a progressziónak szépírói, akik az önző természetlen francia individualizmust az emberközösség szolgálatába akarják vinni. Idézte befejezésül az előadó Gide mondását: a szülőhazához való szeretet nem abban áll, hogy más országokat gyűlöljünk. És — zárta be Szabó dr. kitérő előadását — a fejlődés útja minden népek törvényszerűen ki van szabva, a mai Franciaország lélekben még erősen a múlté, de Franciaország — a nagy ellentétek országa — egészen biztosan a holnapé.

Az odaadó figyelemmel hallgatott előadás befejeztével a lélekben meleg érzéssel és világos igaz-

sággal meggazdagodott közönség hosszú, meleg tapssal fejezte ki hálóját.

A Kölcsey Életiskola legközelebbi előadója: Czédly Károly dr. banktisztviselő, a jótollu tudományos író lesz a földrajz egy kiválóan érdekes anyagáról. Utána még két szerdára hívja meg az Életiskola hallgatóságát. Dömötör László aradi műépítész és Balogh Ernő dr. kórházi igazgató főorvos lesznek az előadásorozat befezői.

Az Aradi Közlöny

Budapestben a következő újságáruseknál kapható:

A „Hungaria” nagyszálloda újságárusánál.

A „Oariton” szálloda újságárusánál.

A Keleti pályaudvar főosarnokában levő nagy újságbódóban.

Önrablással vádolják

Covasinti hegyközség pénztárosát

Az arad-podgoriai Covasinti községben történt rablás ügyében az aradi csendőrség teljes apparátussal folytatja a nyomozást. Mint ismeretes, a községbeli lakosok tegnap reggel az uccán, látszólag félig öntudatlan állapotban találták meg Bogariu Pavelt, a covasinti-i hegyközség pénztárosát. Bogariu kihallgatása során előadta, hogy két ismeretlen férfi rátámadt, leütötte és a nála lévő, a község pénzét képező 14.600 leit elrabolta. Bogariu nyakán késtől eredő sérülést találtak, amely arra mutatott, hogy a támadók késsel el akarták metszeni Bogariu torkát, szerencsés véletlen folytán azonban csak a bőrt vágta át, a géget nem sértették meg.

A megindított nyomozást kezdettől fogva megnehezítette, hogy Bogariu nem tudott személyleírás adni a támadóiról. Illetve az adott személyi adatokat később összezavarta és elbeszélésében ténybeli ellentétek vannak. Így azt sem tudja megmondani, hogy támadói milyen irányból jöttek és hogy hasonlitanak-e a községbeli lakosok közül valakire. A nyomozhatóságok egyre inkább arra a feltevésre jutnak, hogy önrablás történt és Bogariu az egész támadást inscenálta azért, hogy pénzhez jusson. Erre mutat elsősorban az is, hogy Bogariu nyakán csak külszínes sérülés van, már pedig

nehéz elképzelni, hogy a támadók pontosan ilyen „ártalmatlan” sérülést ejtettek volna a pénztároson. Bogariu kihallgatása során egyelőre állhatatosan megmaradt a rablótámadás története mellett. A vizsgálat valószínűleg rövidesen tisztázza, hogy valóban megtörtént-e a támadás, vagy pedig csakugyan megrendezett rablótámadás trükkjéről van szó.

HUSVÉTRA

Földközi tengeri ut a
VULCANIA-val

Április 4-19-ig: Nápoly—Pireus—Haifa—
Port Said—Haifa—Rhodos—Pireus—Tripo-
lis—Nápoly.

I. oszt. Lei 45.360, II. oszt. Lei 28.980,
III. oszt. Lei 17.640

Ugyanaz az ut de csak Pireustól—Pireusig:
I. oszt. Lei 28.600, II. oszt. Lei 18.700,
III. oszt. Lei 12.000.

3 személyes családnak 10% kedvezmény.
Prospektus, beiratkozás a

WAGONS-LITS//COOK

Irodában Arad, Minorita-palota.

KÖNYVEK

Stefan Zweig: „Emberek”. A nagy német író művészetére, színes és sokoldalú mondanivalójára talán mindennél jellemzőbb ez a különös gonddal összeválogatott novellagyűjtemény. Szerepel benne a modern Páris boulevardja és nagy árverési csarnoka mellett a világháború svájci élte, a bibliai legendák Ráchele, az őshíndu élet exotikus világa, az emberi szellem legnagyobb hőseinek egy-egy megragadó pillanata. Ára füzve 96, vászonkötésben 129 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Pantheon-újdonságok jegyzékét.

Tarzan a rettenetes. Tarzan behatol az őslényekkel benépesített Palukonba, hogy az Obergatz főhadnagy által elrabolt Lady Janet felkutatassa. Sikeres eljutnia a Hodonok fővárosába, Alurba, ahol Isten fiaként tisztelik mindaddig, amíg Ludon, a főpap le nem lepeli. Menekülnie kell. De ugyanakkor megtudta, hogy Jane Alurban van fogolyként, mert Kotan, a király feleségül akarja venni, Ludon viszont a maga számára akarja megszerezni az asszonyt. A vetélkedésből polgárháború lesz, amelynek során Kotan megölik, az asszonyt pedig egy törzsfőnök rabolja el. A könyv ára füzve 63, vászonkötésben 96 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Pantheon-újdonságok jegyzékét.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán. :: szó 2 lei. ::

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

HÁZASSÁG

Feltűnően csinos, fiatal ur, többmillió készpénz és ingatlan hozománnyal, férjhezmenne. Fénykép: megküldöm érdeklődőnek, Bizony Ferenc házasságközvetítő iroda T. misoara. 850

ALKALMAZÁS

Cselédleányt keresek. Jelentkezni Doctor Vas-l, Str. Ioan Calvin 44/b. alatt lehet. 956

MINDENES szobaleányt, március 1-re felveszek. Str. Horia 7., I. em. 985

Cselédleányt keresek azonnalra bejárónó mellé. Cim a kiadóban.

Perfekt vagy mindenes szakácsnőt felveszek. Cim: Vicentiu Babes 92.

LAKÁS

Háromszobás uccal parkettás lakás, óás és mellékhelyiségekkel azonnalra is kiadó. Piața Avram Iancu 5-6. 663

Háromszobás modern, összkomfortos lakás március 1-re kiadó. Str. Ecaterina Teodoriu 1. háztulajdonosnál. 960

Két és háromszobás, fürdőszobás lakás kiadó. Str. M. Scaevola 12-14. szám. 961

Magánháiban 8 szobás modern lakás parkirozott kerttel, kiadó S. r. Ghiba Birta 20. sz. Kiszely-ház. 967

ÜZLETEK

Kisebb és nagy raktárnelyiségek (ez utóbbiak fűthetők) megé a 6 irodahelyiséggel (vagy anélkül) március 1-re k adók. Bu. Regele Ferdinand 40. sz. 959

VÉTEL ÉS ELADÁS

Zászlórudak kaphatók 10 leitől 50 lelig Schambergernél, Fekete bárány.

Butorok, edények, betöltés üvegek, hegedű és egyéb apróságok, eladók. Str. Mărășeșii 35. 963

Pleth- és fahordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

KÜLÖNFÉLÉK

Beraktározási raktárban olcsón beraktározható, felelőség mellett, mindennemű ingóság, valamint eladási megbízásokat is vállalok és pénzelőleget folyosítok. Str. Moise Nicoera 9-11. (Saját ház.) Eladó két új rézagy, egy tölgy előszobafal, két villanycsillár és két egyszerű asztal.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, FEBRUÁR 27.

Bucuresti, 12.30: Gramofon. 1.30: Gramofon. 2.30: Gramofon. 6: Könnyű zene. 7.15: Könnyű zene. 8.40: Hires énekesek lemezei. 9.15: Filharmonikus hangverseny. Utána: Hírek. — Budapest. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Mit köszönhet a fogyasztóközönség a gyáripárnak. Felolvasás. 11.45: Színészet és költészet. Felolvasás. 1: Déli harangszó. 1.05: A rádió szalonzenekara. 1.30: Hírek. 2.30: Katonazene. 3.40: Hírek. 5.10: Simon Blanka előadása. 5.45: Hírek. 6: A méhek tavaszi gondozása. 6.30: Jazz-zene. 7: Szerb Antal dr. előadása. 7.30: Bura Sándor és cigányzenekara. 8.35: Varga István dr. előadása. 9: Liszt-émlékhangverseny közvetítése a szegedi Tisza-szálló diszterméből. A hangverseny után kb. 10.50: Hírek, időjárásjelentés. 11.15: Gertler Endre hegedül. 11.45: Hangverseny. Éjjel 1.05: Hírek. — Budapest II. 6.05-6.25: Pityó József jazz-zenekarának műsora. 7.30-7.55: Angol nyelvoktatás. 8-8.25: Seltai Nándor előadása. 9-9.25: Menyhárd Irén dr. előadása. 9.30-9.50: Hírek. 9.55-11.15: Hanglemezek. Bécs. 8.25: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 2: Hírek. 2.10: Rádiózenekar. 2.45: Csajkovszkij: III. szimfonia (gramofonon). 4.20: Ifjusági műsor. 5.05: Hires német énekesek lemezei. 7.25: Tudományos hírek. 11.10: Zenekari hangverseny. Utána: Jazz. — Belgrád. 12: Gramofon. 12.30: Rádiózenekar. 2.15: Könnyű dalok. 5: Iskolai rádió. 6: Könnyű zene. 7.30: Angol lecke. 9: Szimfonikus hangverseny. 11: Hírek. Utána: Éttermi zene. — Deutschlandsender. 7.10: Torna és szórakoztató zene. 9.10: Szórakoztató zene. 11.15: Népdalok. 3: Könnyű zene. 5: Gaden-zenekar. 7: Hegedű- és zongorasámok. 8: Könnyű zene. 9.10: Könnyű fuvószenek. 10: Hangjáték zenével. 11.30: Förster: Svit G-dur. Utána tánczene. — Milano. 12.30: Könnyű zene. 1.15: Gramofon. 2.10: Szórakoztató zene. 6.15: Szoprán- és basszusének. 9.35: Arabela, Richard Strauss operája.

PÉNTEK, FEBRUÁR 28.

Bucuresti, 12.35: Gramofon. 1.30: Gramofon. 2.30: Gramofon. 6.15: Zene-

karl hangverseny. 7.15: Zenekari hangverseny. 8.15: Orgonaszámok. 9.10: Énekkar. 9.45: Mozart: Trio Es-dur. 10.10: Énekszámok. 10.45: Schubert: Oktett. 11.35: Hírek. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Időszertű szemle. (Felolvasás.) 1: Déli harangszó. 1.05-2.30: Rácz Zsiga és cigányzenekara. Közben kb. 1.30: Hírek. 2.40-3.20: Éjszakai séta a farsangoló Budapesten. 3.40: Hírek. 5.10: A rádió diákférfőiraja. 6: Heidl János előadása. 6.30: Hanglemezek. 7: Sporteredmények. 7.10: Liszt Ferenc harmonikus világa. 7.40: Hanglemezek. 8.10: A kalotaszegi földműves szintársulat együttesének bemutatkozása. 8.50: A rádió szalonzenekara. 9.45: Hírek. 11.10: Időjárásjelentés. 11.15: Guttenberg György jazzzenekarának műsora. — Budapest II. 7.40-8.10: Gyorsírótanfolyam. 8.10-8.40: Hanglemezek. 10-11: Farkas Jenő és cigányzenekara muzsikál. — Bécs. 1: Gramofon. 2.10: Gramofon. 4.20: Ifjusági óra Herta Fischer zongoraszámaival 5.05: Könnyű-szimfonikus lemezek. 8.15: Kedvelt indulók fuvószenekaron. 9: Szimfonikus hangverseny. 10.35: Kedvelt keringők fuvószenekaron. 11.10: Sábainokság-tudósítás Ischből. 11.20: Caruso-lemezek. 12.25-2: Pauscher-jazz. — Belgrád. 12: Rádiózenekar. 1: Gramofon. 2.15: Dalok. 5.20: Gramofon. 7: Tánczene. 8.50: Kamarazene. 9.20: Gramofon. 11.20: Gramofon. — Deutschlandsender. 7.10: Torna és szórakoztató zene. 9.10: Könnyű zene. 1: Szórakoztató zene Kölnből. 3: Könnyű zene. 5: Rádiózenekar. 7.15: Edward Erdmann Chopin műveket zongorázik. 7.20: Brahms dalok énekkaron. 8: Zenés körutazás meglepetésekkel. 9.10: Tarka zenés műsor. 11.30: Richter vonósnégyes c-dur. 12-1: Tánczenekar. — Milano. 12.30: Szórakoztató zene. 1.15: Gramofon. 6: Róma. 9.35: Gramofon. 100: Szimfonikus hangverseny. Utána hírek.

HIRDESSEN

az 51 éve fennálló

„Aradi Közlöny”-ben!

HUNGARIA

Nagyszállóda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcim: „HUNGARIOTELE”.